

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Martes 3 de mayo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.702



El nuevo director de la Academia de Artillería, durante su discurso.

PEÑALOSA

El general Prado Navarro tomó posesión como nuevo gobernador militar

El general de Brigada Delimiro Prado Navarro tomó ayer posesión de su nuevo cargo como gobernador militar de Segovia en el transcurso de un acto castrense que tuvo lugar en el patio de órdenes del Acuartelamiento de San Francisco.

El ahora máximo responsable del Ministerio de Defensa en Segovia sustituye en este cargo al general Víctor Rodríguez Cerdido, recientemente ascendido a general de División, que ocupará un nuevo destino previsible-

mente en Madrid. En su alocución a los jefes y oficiales, Prado Navarro señaló como objetivos básicos de su mandato la implantación de los nuevos planes de estudios en la enseñanza militar, así como la profundización en las relaciones con las instituciones locales y provinciales.

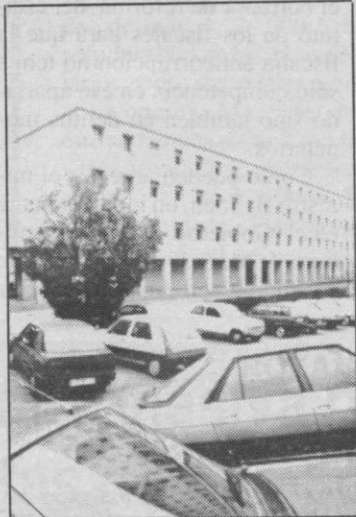
Asimismo, valoró muy positivamente el trabajo del ejército español en el conflicto de la antigua Yugoslavia.

(Pág. 4)

Magisterio amplía su oferta de especialidades

La Escuela Universitaria de Magisterio impartirá el próximo curso los estudios de Educación Física y amplía su oferta a cuatro especialidades. Para la dirección del centro, la nueva titulación representa un signo evidente de la continuidad de la escuela.

Otra garantía de futuro es la organización de los Cursos de Humanidades de la Universidad Autónoma de Madrid (UAM), que mañana se inician bajo los títulos "Personajes e historias de



Escuela de Magisterio.

PEÑALOSA

la mitología clásica" y "Reforma de la legislación laboral".

(Pág. 5)

El Gobierno tiene el apoyo de CiU para garantizar la estabilidad, según Serra

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, asegura que el Ejecutivo cuenta con el apoyo de CiU para garantizar la estabilidad parlamentaria. Así lo manifestó tras reunirse ayer con el presidente catalán, Jordi Pujol, y descartó por ello que el Gobierno tenga previsto someterse a una moción de confianza. Serra afirmó que el Gobierno no teme las amenazas vertidas por el ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, de que podría "tirar de la manta" y desvelar toda la información de que dispone. "Lo que tenga que decir el señor Roldán, que lo diga ante el juez", señaló.

Por otra parte, el abogado de Roldán ha anunciado esta mañana que renuncia a la defensa.

(Pág. 13)



Narcís Serra, vicepresidente del Gobierno.

TELEFOTO EFE



El diputado Gómez Darmendrail ha sido crítico con el ministro de Obras Públicas.

JUAN MARTIN

Los populares dicen que no hay nada sobre plazos e inversiones

El Plan de Infraestructuras no tiene credibilidad, según el PP

El Partido Popular de Segovia ha criticado el hecho de que no estén concretados ni los plazos de inicio de las obras ni las inversiones previstas en el Plan Director de Infraestructuras (PDI), "por lo que, hasta que no se explique con claridad, es difícil creerlo".

Durante una conferencia de prensa celebrada esta mañana, el diputado Javier Gómez Darmendrail, a quien acompañaba el secretario provin-

cial del partido, Francisco Vázquez Requero, señaló que el PP está deseoso de que el

Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) ejecute las obras previstas, "pero también tiene la obligación de concretar los plazos de ejecución e inicio de las obras, porque, de lo contrario, es difícil darle credibilidad".

(Pág. 3)

AL DIA

6 La Agencia de Información Laboral atendió más de 10.000 consultas.

7 El director del Conservatorio, molesto por la falta de apoyo.

15 El Parlamento cubano confiscará todos los bienes "ilegales".

16 Mandela y De Klerk preparan el traspaso de poderes tras las elecciones.

16 Arafat y Rabin ultiman en El Cairo la firma de la autonomía palestina.

3 DE MAYO:

¡La libertad de prensa es tu libertad!

FIES

La esperanza de ver mejorar la libertad de Prensa en el mundo se ha visto de nuevo frustrada en 1993. Parece como si los derechos humanos, la libertad y el desarrollo democrático estuviesen batiéndose en retirada, al tiempo que aumentan la violencia, la represión, los conflictos civiles, la intolerancia étnica y el fundamentalismo religioso. Se estima que tan sólo el 19% de la población vive hoy en sociedades "libres", lo cual constituye el más bajo nivel conocido desde 1976.

La libertad de Prensa, uno de los fundamentos de la democracia y del desarrollo, sigue estando especialmente amenazada y perseguida: Se estima que existieron 2.000 atentados contra la prensa, entre los que se cuentan arrestos, detenciones, allanamientos de sedes de periódicos, agresiones físicas y asesinatos. Al terminar 1993, más de 70 periodistas habían resultado muertos, y están siendo investigadas otras doce muertes más.

Los conflictos étnicos y religiosos en la ex Yugoslavia, Somalia y la ex Unión Soviética han producido más de 40 muertes (desde el comienzo de la guerra en la ex Yugoslavia han muerto un total de 61 periodistas). Al menos otros 10 periodistas han muerto en los países que afrontan el resurgimiento del fundamentalismo religioso, de los cuales 8 lo han sido en Argelia, con lo cual llega a 16 el total de periodistas y escritores asesinados desde la anulación de las elecciones parlamentarias llevadas a cabo en 1993.

Los periodistas que cubren la información sobre el crimen organizado son los objetivos preferidos; un periodista fue asesinado en Italia, otro en Letonia y, por lo menos, uno más en México, mientras que otros seis han muerto en Co-



La libertad de prensa sigue amenazada y perseguida.

JUAN MARTIN

lombia a consecuencia de sus investigaciones sobre el negocio de las drogas.

Los periodistas siguen sufriendo largos periodos de encarcelamiento por parte de los gobiernos represivos, sin tener, en muchas ocasiones, comunicación con sus familias; son arrestados también sin ninguna acusación formal o bajo acusaciones incompatibles con las normas internacionales de justicia. Más de 100 periodistas permanecían en la cárcel al finalizar 1993.

Cada año se presentan más evidencias de la frágil naturaleza de la libertad de Prensa. Y cada democracia, joven o

vieja, es una prueba de la importancia de este derecho básico.

En aras de reconocer el sacrificio de los periodistas que han muerto y que continúan luchando por esta libertad y para presionar a los gobiernos que violan este derecho fundamental del hombre, hoy 3 de mayo ha sido declarado Día Internacional de la Libertad de Prensa. Esta fecha marca el aniversario de la Declaración de Windhoek, una declaración de principios redactada por periodistas reunidos en Africa para preservar y extender la libertad de Prensa.

Las leyes del ministro

SAENZ DE BURUAGA.

El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, tiene a punto su borrador de ley del aborto. La verdad es que en su gabinete trabajan con tanta cautela que han tenido que pasar casi tres meses para que se filtrara el proyecto. Y habrá polémica.

El ministro no es ajeno a la sensibilidad con que se recibe en la sociedad una cuestión de tamaño calibre moral. Y pese a todo está dispuesto, y así se recoge en el proyecto, a que sea la decisión de la mujer embarazada la que ponga la última palabra amparada por la legalidad. Dice el ministro que hablar de aborto libre es simplificar los términos pero qué es una buena simplificación a nivel de la calle.

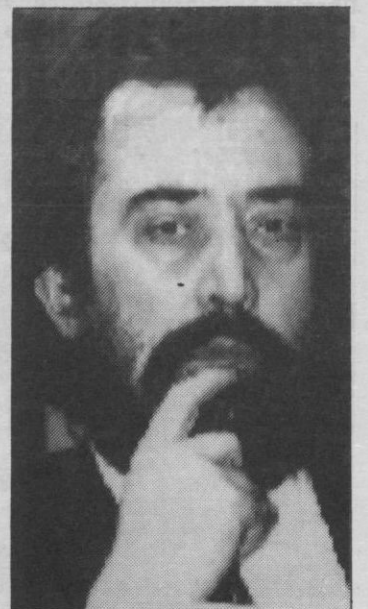
La polémica está servida, como decía, en los mismos términos de siempre, en torno al derecho a la vida del no nacido. Pero hay un segundo factor a considerar. La comisión interministerial que prepara el proyecto no se pone de acuerdo en la asistencia sanitaria en ese caso de que sea la mujer la que libremente decida al margen de los tres supuestos tradicionales.

No hay acuerdo sobre si será gratuito o no. De no serlo se establecería la clara diferencia a la hora de decidir entre los que tienen posibilidades económicas y el resto.

El ministro tiene otros muchos proyectos en marcha. Ha presentado en el Consejo de Ministros la reforma del IRPF y secreto bancario. Quiere que sea un decreto-ley y así lo hace constar en su borrador, aunque no descarta que sea una ley. Si fuera mediante decreto su aplicación sería muy rápida, cuestión de días, de lo contrario pasarían meses. El caso Roldán en la mente de todos.

Y por si fuera poco, ya en el terreno de la corrupción, el ministro ha presentado al Gobierno el borrador de reforma del estatuto de los fiscales para que la fiscalía anticorrupción no tenga sólo competencia en ese apartado sino también en delitos monetarios.

Como pueden apreciar el ministro Belloch, un independiente en el Gobierno, no tiene un minuto de tregua. Sus leyes están ya algunas en marcha y otras



Juan Alberto Belloch. TELEFOTO

con libreto a punto, porque quiere cambiar la fisonomía de la justicia española. Quiere acercarla al ciudadano y hacerla más creíble.

Le queda un arduo camino para el que le deseamos, por el bien de todos, mucha suerte.

Patrimonio cultural

FELIX GARRIDO

Dicen, y debe ser cierto, que la distancia física, en kilómetros, es inversamente proporcional a la distancia sentimental. Yo soy un navarro de Segovia y es ahora cuando más valoro, según mi capacidad, parte de lo mucho que ofrece mi tierra, natal y que antes me resultaba indiferente.

Hoy, de paso por mi ciudad, merece mi atención la placa, muy abandonada por cierto, que en la fachada del Ayuntamiento constata: "La UNESCO declara en fecha 6-12-1985, a Segovia, Patrimonio Cultural de la Humanidad".

Tal privilegio, merecido, motiva la siguiente reflexión: ¿Segovia atrae por su magnífica gastronomía, y de paso se ve algún monumento, o Segovia ha sido proyectada en su verdadera dimensión de interés cultural, complementando su gastronomía una estancia gratificante.

¡Ni quito ni pongo! ¡Reflexiono!

PLAZA MAYOR

CONMEMORACIONES

P.M.C.

Hace poco tiempo fueron las MM. Jesuitas las que conmemoraron la llegada a Segovia de su comunidad; en estos días, los HH. Maristas recuerdan los 75 años de permanencia en Segovia; las MM. Concepcionistas, su centenario en nuestra ciudad, y los PP. Misioneros, nada menos que 125 años de estancia en Segovia. A mí me parece que estos datos son muy reveladores en lo que se refiere a la estima que en la capital, y en general en toda la provincia, se tiene a los centros religiosos de enseñanza. Su larguísima permanencia en Segovia revela que las familias de aquí vienen reconociendo, a través de años y años, los valores morales, éticos y educacionales de estos centros. Y justo es que se reconozca así, sin menosprecio —todo lo contrario— de la enseñanza pública, de la que asimismo, en líneas generales, puede hacerse un elogio. Pero, en este caso concreto, quiero referirme con exclusividad a esa circunstancia que menciono de la muy larga presencia entre los segovianos de estas cuatro órdenes religiosas dedicadas a la enseñanza; presencia que, sin lugar a dudas, se debe a la confianza que en ellas depositan las familias segovianas.



LA SEÑORA

D^a Justina Yagüe Montes

Falleció en Madrid el día 1 de mayo de 1994

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas, Margarita y Justina Puente Yagüe; hijo político, Antonio Rubio Rodríguez; nietos, Raquel, Iván, María, Antonio y Santiago; hermanas, Trinidad y María Cruz Yagüe Montes; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral ha tenido lugar en la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

En sólo 4 años 7.000 niños han sido asesinados en Brasil por ser pobres.

¡A ti que te importa!

Si te importa, hazte socio.

(91) 531 25 09

AMNISTIA INTERNACIONAL

Porque no se concretan ni inversiones ni plazos de ejecución, según G. Darmendrail

El Partido Popular asegura que el Plan de Infraestructuras carece de credibilidad

Dirigentes del Partido Popular (PP) de Segovia han asegurado hoy que no se puede dar credibilidad al Plan Director de Infraestructuras (PDI), porque no hay concreción acerca de la cantidad prevista en inversiones ni de plazos de adjudicación de las obras, "por lo que, hasta que no se explique con claridad es difícil creerlo".

AURELIO MARTIN

Durante una conferencia de prensa celebrada esta mañana, el diputado Javier Gómez Darmendrail, a quien acompañaba el secretario provincial del partido, Francisco Vázquez, señaló que el PP está deseoso de que el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) ejecute las obras previstas, "pero también tiene la obligación de concretar los plazos de ejecución, porque es difícil darle credibilidad".

"El PDI —añadió— tiene poca credibilidad y le falta concreción, porque no se conocen las fórmulas de financiación y no se adelantan las fechas del inicio de las obras".

Gómez Darmendrail hizo hincapié en la diferencia de las declaraciones realizadas estos días por responsables del MOPTMA con respuestas parlamentarias del Gobierno realizadas hace un año, donde se refleja que, por ejemplo, en ese tiempo la inversión en carreteras, fijada ahora en 1,1 billones de pesetas, se ha rebajado en 100.000 millones de pesetas y se prevén de 317 kilómetros de autovías menos.

Tras criticar la política de RENFE respecto a Segovia, el diputado popular destacó el cambio de criterio del PSOE respecto al paso cerca de la capital del trazado ferroviario de velocidad alta, lo que apoya también el PP, por considerar que el hecho de que el trayecto entre Segovia y Madrid o Valladolid se pueda hacer en 30 minutos redundará en beneficio del despegue económico.

Respecto a las obras de mejora de la estación de Renfe en



JUAN MARTIN

Para Vázquez y Gómez Darmendrail, la Junta de Castilla y León sí concreta sus proyectos e inversiones.

Segovia, Gómez Darmendrail indicó que, en mayo de 1990, el Gobierno le respondió a través del Parlamento que se iban a iniciar ese mismo año.

El ministro miente

"Eso no se ha producido, lo que significa que el ministro

mente deliberadamente o que no hay criterios claros de actuación, lo cual es grave en ambos casos", matizó.

"No es la primera vez que miente el ministro José Borrell, y estoy estudiando un hecho similar respecto a un tema de Correos, por lo que si fuera así ha-

bría que pedir su dimisión, porque ya está bien de mentir a los diputados", agregó.

Tanto a la hora de hablar del trazado de velocidad alta como de la construcción de la carretera de circunvalación de la ciudad y de la autovía entre San Rafael y Segovia, previstos en el PDI, el diputado segoviano insistió en que los cargos del MOPTMA tienen que "dejar de hacer declaraciones y lo que pedimos es que digan cuando se van a realizar las obras, porque se necesitan con urgencia".

Diferencia de actuaciones

Por su parte, el secretario provincial del PP habló de lo que, a su juicio, son diferencias de actuación entre el Gobierno central, sustentado por el PSOE, y el autonómico, por el PP, pese a que este último tiene un presupuesto mucho más ajustado.

Para Francisco Vázquez, la intervención de la Junta "se concreta en acciones y tiene unos presupuestos muy equilibrados ya que, del total de los de 1993, el 11% se invirtieron en Segovia".

Datos sobre el turismo

A.M.

Como presidente de la comisión del PP de Castilla y León que estudia los temas de comercio y turismo, que se constituyó ayer en Valladolid, el diputado Javier Gómez Darmendrail ha anunciado que se tomó el acuerdo de crear una base de datos que aborde la situación de los aspectos comerciales y turísticos de la región, como punto de partida de otro tipo de iniciativas de los populares. Por ejemplo, el PP va a realizar unas jornadas internas para alcaldes de ciudades de más de 20.000 habitantes, diputados provinciales responsables de las áreas de comercio y turismo y parlamentarios, tanto regionales como nacionales.

En opinión de Gómez, hay que aprovechar el 25% de lo que se factura en turismo interior, como los denominados verde o cultural, alternativos al de sol y playa. También anunció la celebración en Avila de un congreso internacional de ciudades Patrimonio de la Humanidad, que será continuación al de Segovia, y el desarrollo en la capital, en noviembre de este año, de un congreso sobre turismo.

"El PSOE pone en marcha el ventilador"

A.M.

El hecho de que el secretario regional de los socialistas, Jesús Quijano, anunciara en Segovia, el pasado fin de semana, que su ejecutiva va a elaborar un informe sobre la gestión del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha sido interpretado por el diputado Javier Gómez Darmendrail como que "el PSOE pone en marcha el ventilador [para salpicar], lo que hacen con frecuencia, pero la gente ya sabe lo que ocurre".

Según Javier Gómez, "la integridad de Juan José Lucas está fuera de toda duda, aunque el PSOE algo tiene que decir con lo que le está cayendo, porque nos encontramos en una situación trágica para el país. (...) El presidente del Gobierno, no está acorralado por la oposición, como ha dicho el nuevo secretario provincial del PSOE que pide a los militantes que arrojen a Felipe González, sino que está cercado por casos como los de Juan Guerra, el BOE, Rubio o Roldán".

A juicio del diputado popular, en el tema del informe de Lucas, a la sazón presidente regional del PP, "no sólo no hay nada que ocultar, sino que, como ocurrió con el informe Aznar, saldrá la nada. La política de defenderse con tirachinas no es buena".

Sobre la actual situación política, Gómez Darmendrail se mostró partidario de que el Gobierno depure responsabilidades en los casos de corrupción e, inmediatamente, se ponga a trabajar en la resolución de los problemas que más preocupan a los españoles, como la situación económica y el paro.

Exito popular y masiva participación en las fiestas de San José Obrero

A.S.

Durante el pasado fin de semana, el barrio de San José celebró las fiestas dedicadas a su patrón con una masiva participación en todos los actos organizados por la Asociación de Vecinos.

El buen tiempo reinante y un atractivo programa festivo fueron las dos circunstancias que provocaron el éxito popular de unas fiestas con una honda tradición.

El pasado domingo, la práctica totalidad de los vecinos salieron a la calle para acompañar en so-

lemne procesión a la imagen de San José por las calles del barrio, a la que no faltó tampoco el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, según recoge la fotografía de nuestro colaborador Félix París.

Uno de los actos que mayor tirón popular tuvo fue la demostración folclórica que tuvo lugar en la plaza de Ramiro Ledesma, en la que tomaron parte grupos de danzas de Segovia y provincia.

El folclore también consiguió congregarse a un gran número de personas con la actua-

ción de la Ronda Segoviana, que interpretó lo más granado y conocido de su repertorio.

En el programa festivo no faltaron tampoco las actividades infantiles, en las que los niños fueron los principales protagonistas.

Pese a los problemas internos en el seno del movimiento vecinal, el barrio de San José consiguió llevar a cabo unas brillantes fiestas que hicieron olvidar por unos días el devenir cotidiano para aunar voluntades al menos en la diversión.

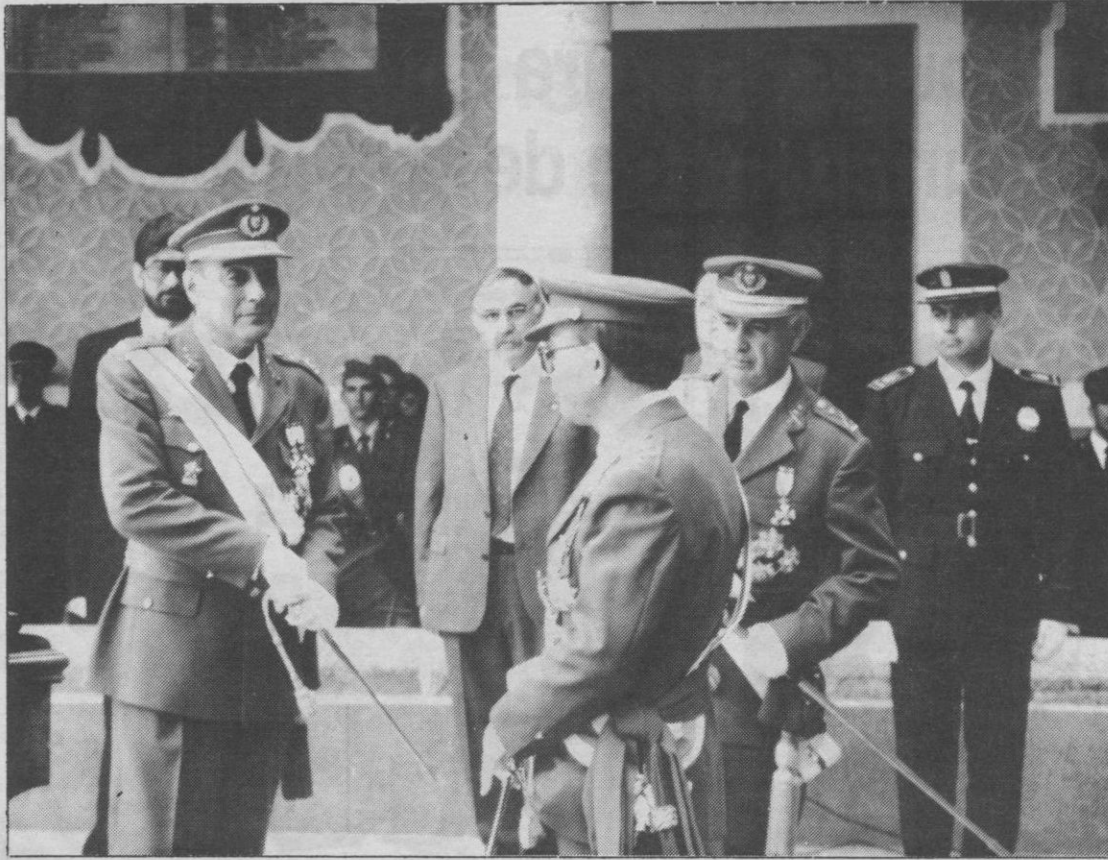


FELIX PARIS

El alcalde, junto al concejal Juan Carlos Martín, en la procesión.

RELEVO CASTRENSE EL DOS DE MAYO

El general de brigada Delimiro Prado Navarro es desde ayer el nuevo gobernador militar de Segovia y director de la Academia de Artillería, tras la ceremonia de relevo en el mando que tuvo lugar ayer en el patio de ordenes de la institución militar docente, a la que asistieron las autoridades locales y provinciales. Este acto tuvo lugar tras la conmemoración en los jardines del Alcázar de los hechos del 2 de mayo de 1808, en lo que fue el último acto oficial como máximo responsable del Ministerio de Defensa del ahora general de división Víctor Rodríguez Cerdido.



Momento en el que el general Rodríguez Cerdido entrega el mando al general Prado Navarro.

PEÑALOSA

El arma de Artillería recordó a Daoíz y Velarde

M.G.

Los jardines del Alcázar de Segovia fueron de nuevo escenario del homenaje que el arma de Artillería dedica tradicionalmente a los capitanes Luis Daoíz y Pedro Velarde, que murieron en Madrid el 2 de mayo de 1808.

El acto sirvió a la vez para la entrega de distintas condecoraciones y recompensas al personal civil y militar. De este modo, le fue impuesta la cruz de San Hermenegildo al teniente Emilio Díaz Vázquez, y recibieron la cruz del mérito militar con distintivo blanco el comandante Roberto Milanes, el capitán Manuel Gómez, el teniente Emilio Martínez, el subteniente Martín Lobo, el sargento 1º Antonio Llorente y el civil Martín González.

Asimismo, se entregaron los premios "2 de Mayo" a los caballeros alumnos más destacados durante el curso, recibiendo este galardón los alféreces alumnos de grado superior Fernando Gómez de Quiroga y Raúl Lagunas, y los alumnos de grado básico José Alberto Reio y Francisco Alvarez.

La lección conmemorativa de la fecha fue pronunciada por el comandante José Antonio Nieto Suero, que realizó una completa disección histórica de la gesta de ambos capitanes.

Finalizada la lección, fue depositada una corona de laurel ante el monumento a Daoíz y Velarde, para concluir el acto con el desfile de las tropas allí congregadas ante las autoridades civiles y militares.

El nuevo gobernador militar de Segovia tomó ayer posesión de su cargo

Prado Navarro: "La consideración de las tropas españolas en Bosnia es máxima"

El general Rodríguez Cerdido agradeció a sus subordinados su "lealtad y esfuerzo"

M.GALINDO

El acto de despedida y entrega del mando al nuevo gobernador militar fue presidido por el Teniente general Javier Calderón, jefe del mando de personal del Ejército, y asistieron como invitados las autoridades locales y provinciales, así como el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso y diputado socialista por Segovia, Juan Muñoz, y los parlamentarios segovianos Javier Gómez Darmendrail, Jaime Rodríguez y Manuel Agudiez.

Tras dar lectura al Real Decreto por el que se promueve al general de división a Rodríguez Cerdido, se hizo pública la orden extraordinaria del día, en la que el general se despidió de jefes y oficiales, agradeciéndoles su "lealtad, dedicación y entrega" con la que colaboraron durante su mandato.

"Me voy con el legítimo orgullo de haberos mandado —dijo— y os pido perseverancia en las virtudes que tenemos, con espíritu de unidad, lealtad al Rey y amor a la artillería".

Posteriormente, se procedió al ritual de cambio de mando, después del cual el ya gobernador militar se dirigió a autoridades, jefes y oficiales en su primera alocución.

En su discurso, Prado Navarro señaló como objetivos básicos de su mandato el desarrollo de los nuevos planes de estudios en la Academia de Artillería, así como la intensificación en las relaciones con las instituciones locales y provinciales.

Una gran labor

Finalizado el acto, en un improvisado encuentro con la prensa local, el general Prado Nava-

rrero manifestó su satisfacción por su nuevo destino, afirmando que es "el más bonito que puede tener un general de brigada".

"Todos los que hemos pasado por aquí hemos procurado volver en determinadas ocasiones —afirmó— porque la Academia es el alma mater de la Artillería, pero mandar a la Academia se le concede a muy pocos soldados y yo me considero privilegiado por poder estar aquí".

Prado Navarro, que en 1992 fue segundo jefe de las fuerzas internacionales de la UNPROFOR en Bosnia-Herzegovina, valoró muy positivamente la labor que el contingente español está realizando en la antigua Yugoslavia, afirmando que a nivel internacional, la consideración que se tiene de las unidades españolas es "la máxima".

"Esta misión es importante

porque poder ayudar a las personas que sufren siempre es edificante —manifestó— y el ejército español ha puesto todo el esfuerzo y el cariño en ello. He estado muchas veces con las tropas en Mostar y Medjugore y están haciendo una gran labor, que ya ha sido reconocida con el Premio Príncipe de Asturias y otros galardones similares".

Sobre el desarrollo del convenio con el Ministerio de Defensa, el general Prado manifestó conocer este acuerdo por las noticias aparecidas en prensa, pero expresó su deseo de que pueda llevarse a efecto en los plazos previstos.

"Si las relaciones entre la Academia y las instituciones son excelentes —afirmó— esto es sin duda caldo de cultivo para que el convenio fructifique".

La implantación de los nuevos planes de estudio y la mejora de las relaciones institucionales, objetivos de su mandato

El general Prado considera que la Academia es "el alma mater de la artillería"



El nuevo gobernador militar conversa con Juan Muñoz.

PEÑALOSA



El comandante Nieto, durante la lección del dos de mayo.

PEÑALOSA

La Escuela de Magisterio amplía su oferta de titulaciones para el próximo curso con la implantación de la especialidad de Educación Física. Este hecho, junto con el éxito de participación en la Fiesta de la Primavera y el inicio mañana de los cursos de humanidades de la Universidad Autónoma de Madrid, son interpretados por el equipo directivo del centro como signos evidentes de que el futuro de la escuela está garantizado.



Santiago Hidalgo defiende que Segovia puede y debe ampliar su oferta universitaria.

JUAN MARTÍN

Mitología y reforma de laboral, temas de los cursos de humanidades de la UAM

La Escuela de Magisterio ofrecerá la especialidad de Educación Física

La dirección del centro quiere llegar a impartir cinco titulaciones

P. B.

La dirección de la Escuela Universitaria de Magisterio defiende las posibilidades con que cuenta Segovia para ampliar sucesivamente su oferta de titulaciones universitarias en centros públicos. Fieles a esta filosofía y en virtud de la lucha que mantienen por recuperar el atractivo de la escuela que dirigen, el próximo curso incluyen en su programa la especialidad de Educación Física.

Esta titulación viene a sumarse a las de Primaria, Infantil y Música que desde el pasado año se están ofreciendo, y significa un punto y seguido en las aspiraciones de la dirección del centro que no desestiman la posibilidad de establecer también la de lenguas extranjeras.

Educación Física comenzará su andadura con los dos pri-

meros cursos, para brindar la opción de un cambio de especialidad a aquellos alumnos matriculados el pasado año en alguna de las ya implantadas pero a expensas de la creación de esta nueva titulación. Tan solo León y Palencia cuentan dentro de la región con los estudios de Magisterio en la especialidad de Educación Física.

El director de la escuela, Santiago Hidalgo pretende que los estudios ofrecidos en Segovia se conviertan en el primer ciclo de la licenciatura que se cursa en el Instituto Nacional de Educación Física (INEF), y para ello defiende la creación de "una pasarela" de acceso a los estudios superiores.

La apuesta de Magisterio se basa en conseguir una enseñanza de calidad y para ello cuenta con la colaboración de las instituciones segovianas que además de brindar su apo-

yo han ofrecido la utilización de las instalaciones deportivas de la ciudad.

Asimismo, Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León y Caja de Ahorros de Segovia han mantenido este año su contribución al desarrollo de los cursos de humanidades de la Universidad Autónoma de Madrid (UAM) que mañana se comienzan, un año más aunque con premura, su andadura en Segovia.

Presidente del TC

Bajo los títulos "Personajes e historias de la mitología clásica" y "La reforma de la legislación laboral", se presentan siete y seis sesiones, respectivamente con la participación de especialistas en ambas materias.

El análisis de la reforma laboral contará con la presencia, en su primera jornada (23 de mayo) del presidente del Tri-

bunal Constitucional (TC), Miguel Rodríguez-Piñero.

El curso dirigido por Gregorio Tudela Cambrónero, secretario general titular de Derecho del Trabajo de la UAM, también servirá como marco de debate en el que intervendrán representantes de los sindicatos CC.OO y UGT.

Mientras que el curso sobre reforma laboral cuenta con la actualidad como reclamo, las jornadas de mitología tienen como atractivo su constante reflejo en distintas facetas artísticas y la perspectiva que ofrece de la cultura clásica.

Los participantes no deberán formular ninguna matrícula salvo aquellas personas que deseen conseguir el "título" que imparte la UAM a los asistentes. Todas las sesiones se desarrollarán a partir de las 19,30 horas en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

Vallas para combatir la movida de los fines de semana

P. B.

El equipo directivo de Magisterio ha reclamado en varias ocasiones la instalación de vallas de protección en los accesos al centro con el fin de combatir física y legalmente, la instalación de grupos de jóvenes en la lonja y los daños ocasionados.

"Todos los fines de semana hay una pequeña movida en los Zuloaga y como consecuencia se estropean las instalaciones", apunta el subdirector de actividades culturales, Antonio Ochoa, quien recuerda que en el mes de abril se ha tenido que reponer la puerta principal de la escuela lo que ha supuesto un gasto de 150.000 pesetas.

La dirección muestra su sor-

presa porque tras denunciar ante las instituciones locales esta situación, se encuentran con que el Ayuntamiento les ha transmitido su protesta por el deterioro detectado en los jardines de los Zuloaga tras la celebración la semana pasada, de la Fiesta de la Primavera organizada por los alumnos de Magisterio.

Los responsables del centro desestiman que ambas situaciones estén estrechamente vinculados y asegura que los organizadores, así como todos los estudiantes de Magisterio, han dado muestra de su responsabilidad. Cabe recordar que la ya tradicional fiesta ha congregado en la noche del viernes a 3.000 jóvenes, según la organización.



Imagen de la escuela tras la celebración de la Fiesta de la Primavera.

PENALOSA

Iberoamérica protagoniza la primera jornada de la Semana de Cine Publicitario

A. S.

El mercado iberoamericano centra la jornada inaugural de la III Semana de Cine Publicitario organizada por el Colegio Universitario de Segovia y patrocinado por Caja Segovia-Obra Social y Cultural.

A lo largo de tres jornadas (3, 4 y 5 de mayo) el salón de actos del Colegio Universitario se convertirá en el marco de conferencias y proyecciones cinematográficas, que permitirán conocer la dinámica que está siguiendo el mercado publicitario en países tan variados como Japón, China, Brasil, Chile o el norte europeo.

Al atractivo de poder conocer y escuchar a destacados profesionales de la publicidad, hay que añadir la posibilidad de ver producciones de difícil acceso, a excepción de los grandes festivales y certámenes, que matizan la diferencia de códigos y elementos utilizados en el desarrollo de la creatividad comunicativa.

También se podrán conocer las principales novedades del sector, ya que la crisis del occidente ha generado nuevas estrategias de comercialización y comunicación. De esta forma se ha generado nuevos mercados como el eje del Pacífico o los países del Este..., que significan nuevos territorios de producción y consumo y por lo tanto imágenes innovadoras.

Tres sesiones

Las jornadas contarán con la presencia de Manuel Valmorisco (Valmorisco GKG), Carlos Montero (J. Walter Thompson), Marcelo Delgado (Lintas), Antonio Jordán (DMB&B), Angel Falquina (McCann Erickson), Jesús Martín (Movierecord), Justo Villafañe (Instituto Complutense de Rusia), Chen De-yuan (Embajada de la República Popular China) y Salvador Martí (Director general del servicio profesional SONY España). Se cuenta también con una amplia participación de profesores del Colegio Universitario.

"La publicidad en el Nuevo Mundo" es la denominación general a la sesión que hoy se está celebrando y en la que se impartirá la conferencia "Descubrir las Américas" y se desarrollará una mesa redonda bajo el título "La publicidad iberoamericana en la actualidad".

La sesión de mañana miércoles lleva por título "Nuevos mercados, nuevas imágenes" y contará con dos ponencias: "El consumidor ruso" y "Experiencias en el Extremo Oriente de Angel Falquina (de McCann Erickson).

Por último, con el encabezamiento de "Los leones del año" se tratarán el jueves los mercados emergentes y sus problemas y se presentarán proyecciones del Festival Internacional de Cine Publicitario. Cannes'93.

La fuente de la Calle Real quedará instalada de forma definitiva

A. S.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado la separata de ejecución del proyecto PRICO (Proyecto de Rehabilitación Integral del Comercio) en la Calle Real en la que se incluye la fuente de la plaza del Corpus, que había creado tanta polémica.

Después de haber realizado las pruebas correspondientes se ha resuelto aprobar el diseño de la base perimetral de la fuente, que recogerá el vertido del agua. El pliego de condiciones de las obras se ha adjudicado por valor de 9.810.000 pesetas.

En la misma comisión, y también con carácter de urgencia, se ha aprobado el proyecto y el pliego de condiciones para la adjudicación de las instalaciones de balizamiento, alumbrado y agua en la fuente que el MOPTMA está construyendo por solicitud del Ayuntamiento, frente al ambulatorio, en la confluencia de las calles Conde Sepúlveda, Clavel y Santo Tomás. Su licitación ha ascendido a 5.268.725 pesetas.

También se ha adjudicado el suministro de fuegos artificiales para las ferias y fiestas de este año con un presupuesto de dos millones de pesetas.

En otro orden de cosas se ha conocido la sentencia del Tribunal Superior de no admitir el recurso de "Colectivos Ciudadanos" para iniciar acciones legales para la demolición de la verja y mampostería de cierre de los accesos y pistas de rodaje en la calle Coronel Rexach.

Finalmente se han aprobado diversas facturas de un importe de 4.776.900 pesetas.



El jefe de la Oficina de Información Socio-Laboral del Ministerio de Trabajo, Andrés Victoria.

PEÑALOSA

El ciudadano desea "tener mayor seguridad al ser contratado"

La Oficina de Información Laboral atendió 10.905 consultas en 1993

La Oficina Integral de Información Socio-Laboral dependiente del Ministerio de Trabajo atendió el año pasado un total de 10.905 consultas, frente a las 9.278 de 1992. Esta dependencia, que viene funcionando desde 1989, da respuesta a las inquietudes de los ciudadanos en todo lo relativo al departamento laboral, al área de la Seguridad Social o en materia de empleo.

JESUS MARTINEZ CALLE

La Oficina Integral ofrece a los segovianos una información completa, objetiva y en profundidad sobre todos los servicios y prestaciones de los distintos departamentos y organismos de la Administración laboral, y sobre toda la legislación en esta materia.

Durante el año pasado, la citada dependencia atendió 10.905 consultas, de las cuales 7.718 se hicieron en persona, 3.111 por teléfono y 76 por escrito.

Este importante número de atenciones al público demuestra

la inquietud que el ciudadano tiene por contar con más seguridad cuando se le contrata o por cerciorarse de sus derechos en una determinada relación laboral, explicó a esta Redacción el jefe de la Oficina, Andrés Victoria.

El 52% de las consultas que se atendieron el año pasado correspondieron al área laboral, y las materias preferentes objeto del interés de los segovianos fueron las relacionadas con convenios colectivos, salarios, calendario laboral, extensión de contratos, indemnizaciones, vacaciones,

permisos y licencias, así como las referidas a cooperativas y sociedades anónimas laborales.

Aspectos relacionados con la Seguridad Social motivaron un 20% de las llamadas, tales como la jubilación, incapacidad laboral transitoria, invalidez, acción protectora en el régimen general, en el agrario o en el autónomo; afiliación y cotización.

Al área de empleo se dedicaron otro 18% de las consultas en asuntos como tipos de contratación, medidas de fomento de empleo y prestación por desempleo; mientras que el 10% restante de las llamadas hicieron hincapié en información relacionada con competencias de otros ministerios y organismos autónomos, así como con la Junta de Castilla y León y disposiciones legales y publicaciones.

Interés por las nuevas medidas

J.M.

Las nuevas medidas de contratación aprobadas por el Gobierno en enero han despertado el interés de los ciudadanos, quienes también han solicitado información a la Oficina Integral durante los últimos días sobre la reforma laboral.

En los tres primeros meses de este año se han realizado en esa dependencia laboral un total de 2.563 consultas.

La Oficina, que no es ajena a ninguno de los cambios o programas que pone en marcha la autoridad laboral, tiene un tipo de llamadas fijo según la época del año.

Así, en el mes de enero son habituales las consultas de los pensionistas sobre las subidas de sus nóminas.

Antes del verano y con motivo de la firma de los convenios colectivos, "muchos trabajadores que estuvieron en las empresas hasta mayo acuden a pedir información sobre diferencia de salarios", comentó Victoria.

Ya en el estío se reciben muchas consultas de jóvenes interesándose por los contratos eventuales que les están ofreciendo.

La oficina está abierta al público de lunes a viernes entre las nueve de la mañana y las dos de la tarde, y las cuatro y las seis de la tarde; y dispone de un número telefónico: el 43 05 83 para atender también todo tipo de consultas.

El alcalde abrió las fiestas del Cristo del Mercado invitando a conservar la tradición

M.G.

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar invitó a los vecinos del barrio del Cristo del Mercado a vivir las fiestas de la Cruz de Mayo "al compás del regocijo", manteniendo la tradición popular. Escobar fue ayer el encargado de preluir las fiestas de la Santa Cruz que comenzaron ayer y que finalizarán el próximo sábado.

En la jornada inaugural de las fiestas del Cristo del Mercado estuvieron también presentes el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, y el concejal de Participación Ciudadana, Juan Carlos Martín, que antes de la lectura del pregón visitaron la sede de la Asociación de Vecinos.

En su breve intervención, el alcalde hizo una semblanza de la tradición histórica de las fiestas del mayo, calificándolas como "fiestas de la naturaleza". Asimismo, animó a los vecinos del barrio y a todos los segovianos a

participar en el programa festivo "con la misma intensidad, pero conservando la tradición".

"La fiesta es un pretexto para la convivencia, la amistad y la tolerancia —dijo Escobar—, y por ello nadie debe sentir solo ni ajeno a la fiesta, sino vivirla al compás del regocijo".

Después del pregón, fueron presentadas oficialmente la reina y las damas de honor de las fiestas, que recibieron la banda a creditiva de su condición de manos del alcalde de las fiestas. La anterior reina de las fiestas, Beatriz, García, impulsó la banda a su sucesora, Sonia Urbina.

La tradicional subida del mayo, a cargo de Teodomiro Herrero fue aplaudida por el numeroso público congregado en la plaza frente a la ermita del Cristo del Mercado, que fue obsequiado con limonada donada por Multiópticas Damián.

La jornada concluyó con una verbena a cargo del grupo

"Quarzo", que se prolongó hasta bien entrada la noche.

Actos para hoy

Las fiestas continúan hoy con la inauguración en la sede de la asociación de vecinos de la exposición de dibujo de Juan Carlos Lázaro, que será abierta al público a partir de las cinco y media.

Posteriormente tendrá lugar la actuación del grupo de danzas del colegio público Villalpando a las seis de la tarde tras la que se celebrará una misa solemne en la iglesia parroquial en honor del Santo Cristo del Mercado a las ocho de la tarde.

A esa misma hora, y en la plaza de toros instalada en Las Lastras se celebrará un espectáculo taurino en el que participarán componentes de las distintas peñas de las fiestas.

Por la mañana, los jubilados han sido invitados a un almuerzo en los locales de la Caja de Ahorros.



JUAN MARTÍN

Escobar, en un momento de su intervención en el Cristo del Mercado.

Ayer se celebró la primera sesión de las I jornadas de música del siglo XX

El director del Conservatorio critica la falta de apoyo a los grupos musicales

La celebración de las primeras jornadas sobre música del siglo XX en el Conservatorio de Música ha servido a su director, Flores Chaviano para denunciar la falta de apoyo de las instituciones oficiales a este tipo de actuaciones.

F. DESCALZO

El Conservatorio elemental de Música acogió ayer la primera de las sesiones sobre música del siglo XX que estuvo interpretada por el pianista cubano Leonel Morales.

El responsable del Conservatorio, que es también el director del Ensemble, Flores Chaviano, ha declarado que las instituciones locales mantienen a este grupo en un completo abandono.

Para ello ha mostrado como prueba el hecho de que para la organización de las jornadas musicales de esta semana únicamente han conseguido el apoyo de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros. Sin embargo el reconocimiento del alcance del acontecimiento les ha aportado la ayuda del Ministerio de Cultura a través del centro para la difusión de la música contemporánea, y de



Flores Chaviano, en el salón de actos del Conservatorio de Música.

la Sociedad General de Autores (SGAE).

Tratado de Tordesillas

Igualmente, Chaviano ha mostrado su indignación por no recibir respuesta alguna de la Comisión del Quinto Centenario del Tratado de Tordesillas,

pues considera que sería ésta una buena ocasión para participar en las jornadas musicales que se van a celebrar con motivo de la celebración.

El Ensemble de Segovia, conjunto de música de cámara compuesto por doce profesores del Conservatorio, será el

encargado de cerrar el ciclo el viernes día 6.

Este grupo se presentó el 21 de mayo de 1992 y cuenta ya con el prestigio y el reconocimiento de críticos como Tomás Marco, gerente de la Orquesta Sinfónica Nacional de España, quien resaltó "la riqueza de la combinatoria camerística que ofrece su plantilla y la extraordinaria franja que puede cubrir en cantidad y calidad".

La celebración de las primeras jornadas de música del siglo XX supone el propósito de sus organizadores de que se repitan en años sucesivos.

Para Chaviano estas jornadas presentan un importantísimo acontecimiento por actuar intérpretes de primera línea a nivel nacional. "Se trata del primer festival de música contemporánea en la ciudad y es un recorrido por el panorama musical de toda la centuria".

Previas a los conciertos, se han desarrollado durante los últimos tres jueves, sendas charlas impartidas por musicólogos, y compositores de la talla de Jose M^a García Laborda, Marcela Rodríguez y Carlos Cruz de Castro respectivamente.

Cuatro accidentes de tráfico en las calles de la ciudad

A.S.

Durante el día de ayer se originaron cuatro accidentes de tráfico en las calles de la capital. El primero ocurrió a las ocho de la mañana en el número 32 de la carretera de San Rafael, donde se vieron implicados tres turismos al invadir uno de ellos el sentido contrario. Los tres turismos, todos de Segovia, sufrieron daños materiales sin que se produjeran desgracias personales.

A las diez de la mañana ocurrió el segundo percance en la confluencia de la plaza de la Artillería y la calle San Juan, donde dos turismos ocasionaron un alcance produciéndose daños materiales.

En el número 37 del paseo Conde Sepúlveda ocurrió también una colisión entre dos turismos a las doce y media del mediodía. Las consecuencias sólo fueron de desperfectos en los automóviles.

El último de los accidentes ocurrió en el cruce de la calle Jose Antonio con la carretera de San Rafael (N-603) a las seis de la tarde cuando dos turismos sufrieron un accidente. El propietario de uno de los vehículos pasó a disposición judicial por conducir con tasas de alcoholemia superiores a las permitidas.

CONECTE CON PC WORLD ESPAÑA ONLINE

YA ESTA A LA VENTA
EN SU QUIOSCO



DE REGALO,
DISQUETE IDG ONLINE

En mayo estará más unido a **PC WORLD/ESPAÑA** que nunca, ya que al adquirir este ejemplar le regalamos un disquete para que conecte Online no sólo con **PC WORLD/ESPAÑA**, sino con todo el grupo **IDG**. Además, este mes en portada un completo análisis de 30 impresoras láser y las comparativas de tarjetas de sonido y bases de datos para Windows. Y, por supuesto, todas las secciones habituales que hacen de **PC WORLD/ESPAÑA** la revista indispensable del sector informático. Este mes, prepárese a entrar en el mundo de **IDG**, con **PC WORLD/ESPAÑA**.

IDG
COMMUNICATIONS, S.A.

Consiga su ejemplar de **MAYO** en su quiosco o solicítelo a:
IDG Communications - C/ Rafael Calvo, 18 - 4º B. 28010 Madrid
Tels: (91) 308 72 33 - 308 25 82. Dpto. de Suscripciones

IDG También Edita en España:
COMPUTERWORLD El semanario para los responsables de Proceso de Datos.
COMUNICACIONES WORLD El periódico mensual para profesionales de las Telecomunicaciones y Redes.
MACWORLD La revista para los usuarios de Macintosh.
AMIGA WORLD La única publicación en España para el usuario de Amiga.

Según los datos ofrecidos en la mesa redonda celebrada en el Centro Segoviano de Madrid

Más de 100.000 cerdas reproductoras componen la cabaña de la provincia

Un total de 113.634 cerdas reproductoras componen la cabaña de la provincia de Segovia. La producción, la problemática de los purines y el futuro del sector fueron analizados en una mesa redonda celebrada en el Centro Segoviano de Madrid.

MOISES OLMOS

El porcino a estudio en el Centro Segoviano de Madrid. Componían la mesa: Ana Lorenzo Lorenzo (alcaldesa del Centro), Juan Muñoz (gerente de Proinserga), Antonio Barro (Pdt. de Feaspor), Juan M^a Iriarte (jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de la J.C. y L.), Víctor Martín (adjunto a la Com. de M. Ambiente de la Junta), Enrique Herrero (Psd. Prom. "Chorizos de Cantimpalos"), José L. Bernal (Pdt. del Centro), y M. Olmos como coordinador y fueron invitados Angel Ballesteros (Dct. Prv. de Agricultura) y Carlos Escribano (Sbd. general de Prd. Int. del Ministerio).

En el acto, quedaron claras dos premisas: Una, que a la industria porcina segoviana hay que ayudarla en su expansión, tanto a nivel de producción como de mercantilización. Es de tal magnitud su aportación económica a la provincia, que sin ella resulta impensable la que nos quedaría... Y otra, su molesta repercusión en el medio ambiental.

Hay dos hechos memorables que son como hitos de su progreso: La fama en el mundo entero de los chorizos de Cantimpalos y la factoría de Proinserga, con sus cerca de 50.000 cerdas asociadas en forma de cooperativa.

Existen en la provincia 113.634 cerdas reproductoras que a 16 lechones de media, dan 1.819.144 de animales al año. Con 226.600 lechones a 4.000 pts. unidad dan la cifra de 904.000.000 pts. 1.592.144 cebo (ps. med. 100 kl.) a 138 pts. kl. 21.971.587.000; en total 22.875.587.000. Lo cual, unido al resto ganadero de la provincia 16.402.000.000 pesetas lo que suman la friolera de 39.277.587.000.

En las circunstancias de crisis generalizada, una población con 150.000 habitantes ha de sentir y sentirá con fuerza su impacto en la economía y, con ello, en su bienestar. Máxime si tenemos en cuenta que la hostelería, tan vital para la capital y otras poblaciones, está acomodada a la producción carnívora de la tierra...

Siendo difícil traer aquí los contenidos de todas las intervenciones —que han sido muchas y muy acertadas— generalicemos sobre los problemas más concretos y preocupantes: El ya expuesto de la producción; el de los purines y su



Los conferenciantes afirmaron que hay que ayudar a la expansión de la industria porcina de Segovia.

repercusión en el medio ambiente y, consecuentemente, en la población, y lo que a nivel europeo se dispone y proyecta sobre el tema.

Los purines

Hubo, como era lógico, quien representó los problemas que la abundancia de cerdos crea en muchas partes de la provincia. Pero consciente de su importancia económica, lo hizo con mesura y anhelos de solución.

El mal oliente purín es caballo de batalla en todos aquellos lugares donde la cría de cerdos está industrializada. Se nos ha dicho que en ningún lugar del mundo han encontrado formas de evitar su molesto olor. Tanto los que les producen —ganaderos—, como los que, pasivamente, los soportan tienen interés en buscarles soluciones. Aquéllos porque no quieren verse señalados por sus

convecinos como provocadores, y éstos porque no gozando de sus beneficios no quieren sufrir sus molestos efectos.

Aunque al respecto hay que decir que "El dinero de los cerdos llega a más bolsillos que a los de los ganaderos": jornales, comercios, servicios, etc., etc.

Se han experimentado formas y métodos, pero, o no dan resultado o son muy caras (más de 40 pts. por kilo de carne en una depuración eficaz).

Producción

La producción de porcino a nivel industrial, a causa de los purines, es conflictiva en todo el mundo, y no la ha resuelto ningún país. Ningún alcalde de los pueblos afectados ha acudido. El tema a nivel local es espinoso, y, en democracia ya se sabe, los votos cuentan y lo conflictivo se apartan ("Mejor pasar por ellos"). Pero así no se

arreglan los problemas. Allí se ha llegado al convencimiento de que había que concienciar y conciliar a las comunidades en el sentido siguiente: Los ganaderos, no vertiendo los purines las vísperas de festivos.

Sobre todo cerca de las poblaciones y carreteras; así como arar la tierra inmediatamente después de haberlo hecho. Ese gesto de buena convivencia, acallaría muchas críticas. Críticas que no benefician en nada a los ganaderos, puesto que las normas restrictivas y represivas de los poderes públicos están en el aire. Poderes que pronto se ejercerán de una manera total e impersonal desde Bruselas.

Esta debe ser una especie de consigna para los alcaldes de aquellas localidades donde la presión es mayor: Un bando pidiendo la colaboración de los ganaderos sería un buen principio.

Un futuro prometedor

M.O.

Siendo conscientes de que es un bien necesario para el desarrollo de nuestra provincia. Asumirlo y tolerarlo con generosidad. Y pensar que hay muchas contaminaciones peores dentro de zonas de gran empuje industrial y que por ello nadie quiere cerrar las industrias...

A nivel europeo nuestra industria porcina es competitiva. Habrá las consiguientes alteraciones de mercado, pero "El futuro es prometedor". Seguirá siendo imperativo las mejoras a todo el proceso. Alguien, muy acertadamente, dijo: "Tampoco hemos de caer en el papatismo de aplicar políticas restrictivas en Segovia, sin que lo hagan todas las explotaciones españolas o europeas. Es decir que no por cumplir a rajatabla la Ley quitemos aquí madres para que se las lleven poblaciones que nos hacen competencia y se la salten a la torera".

Evitando dar nombres —han sido muchos los que han hablado y opinado, y todos segovianos— cabe decir que el contenido de lo

expuesto ha estado a la mayor altura posible.

Segovia puede sentirse orgullosa de la competencia de que hicieron gala los componentes de la mesa. Y el Centro Segoviano de Madrid satisfecho de haberla organizado. Pues siendo muchos los madrileños que han edificado casa en "su" pueblo y le visitan con frecuencia, era obligado pedir a los ganaderos un esfuerzo para aminorar los olores y a los madrileños una aceptación de esa realidad, sin la cual "su pueblo sería más pobre".

Todos queremos el progreso de nuestra provincia y sus gentes. Pero no hoy, a diferencia de antes, la emigración no es aconsejable; emigran los hambrientos... y en hoy Segovia, a pesar de todo, se vive bien. Los pueblos como el nuestro están obligados a buscar su modo de vida dentro de sus propias fronteras.

Se tiene conciencia de que el problema es difícil de resolver y que en todo colectivo hay desaprensivos...

CARBONERO EL MAYOR

Exito del primer encuentro de asociaciones de jubilados de la zona

PEDRO MERINO

De positivo se ha considerado el resultado del primer encuentro de representaciones de 13 asociaciones de jubilados y pensionistas de la zona de Carbonero el Mayor, celebrado en el centro de día de la tercera edad, de dicho pueblo.

Convocados los centros de Escarabajosa de Cabezas, "San-to Cristo de la Columna", el centro Virgen del Bustar de Carbonero el Mayor, "La Unión" de Escalona del Prado, "La Amistad" de Fuentepeyayo, "San Juan Bautista" de Aldea Real, "Maestro Cándido Mencia" de Cantimpalos, "La Pirámide" de Mozoncillo, "Nuestra Señora de los Remedios" de Aguilafuente, "Nuestra Señora de la Asunción" de Yanguas de Eresma, el centro de Pinarnegrillo, el de Bernardos y los de Navalmanzano.

Angel Muñoz, presidente de la Federación Provincial de Segovia, de Pensionistas, expuso lo interesante que es el federarse, todos los centros de la provincia, con el fin de tener más representación y ejercer más fuerza ante los organismos superiores, a la hora de proponer algún problema, o de resolver ciertos asuntos. Informó de la manera de constituir una asociación.

Seguidamente, intervino, Rafael Alvarez, presidente regional de Castilla y León, de la Federación de Jubilados y Pensionistas, desarrollando los temas propios de la entidad que representa, y animando a federarse, con el fin de hacer un colectivo fuerte que pueda defender los derechos.

Por último, hizo uso de la palabra, Carlos Muñoz de Andrés, director provincial del INSERSO, informando sobre los viajes que se conceden por este organismo a la tercera edad, a través de los turnos de descanso, y el poder asistir a los balnearios, además de otras muchas actividades, que se pueden realizar, propias de este colectivo. Anímó, a crear a través de los centros, una campaña de voluntariado o de solidaridad, entre los necesitados de nuestro entorno, en distintas facetas de la vida, que redundan en un bien recíproco, para el que recibe el servicio y el que lo presta.

Refiriendo ejemplos y anécdotas, con el fin de sensibilizar a los congregados, que los acogieron con muestra de aceptación, a la vez que hizo ver que la vida del jubilado no es solamente jugar a las cartas y deambular día tras día.

Por la tarde, bajo la dirección de las empleadas de las CEAS, de Carbonero y asistentes sociales del INSALUD, realizando unos ensayos y pruebas, relacionadas a los problemas que pueden darse en ocasiones, dentro de las juntas directivas, para resolver ciertos casos.

JUEGOS MUNICIPALES



Equipo de fútbol de Restaurante Narizotas, con algunos "ilustres" en sus filas

JUAN MARTÍN

Participan sesenta equipos y más de 700 jugadores

J.M.M.

La décima edición de los Juegos Deportivos Municipales, además de reunir en cada ocasión a un mayor número de participantes, todo su desarrollo se realiza con un destacado rigor, lo que mejora sensiblemente los propios juegos.

De otra parte la actuación del Comité de Competición está siendo acorde con lo que una participación tan amplia necesita. Se sanciona, en mayor o menor grado todo lo punible, y el deporte sale con ello beneficiado.

Los últimos resultados facilitados por la organización de los juegos han sido los siguientes:

BALONCESTO

Grupo A

Regalos Piel Muñoz, 45-Don Deporte, 44
Equipo Contrario, 62-Claret, 91

CB.INEM, 52-Angeles del Infierno, 59

Grupo B

B. Zamarramala, 40-Atrio/Casper, 58

Eulen, 52 - San Rafael, 48
Pescaderías Sara, 63-Odomerus, 37

San Rafael, 35-B. Zamarramala, 81

Odomerus, 24 - Eulen, 32

Pinturas Pascual, 33-Pescaderías Sara, 36

Grupo A (2ª jornada)

Don Deporte, 44-C.B. Inem, 42

Angeles del Infierno, 52-Equipo Contrario, 50

Regalos Piel Muñoz, 2-Claret, 0(no presentado Claret)

BALONMANO

Grupo A

Atrio/Casper, 13-C.P. Nava "A", 9

Ext. G. de los Ríos, 11-Azulejos Tabanera, 23

Grupo B

Horizonte Cultural, 37-Magisterio, 16

C.P. Nava "B", 24-Avanto Santa María, 35

Grupo C

C.D. Segovia, 16-C.B.S., 18

FUTBOL

Grupo A

Os Curas, 2-Arévalo Hormigones, 4

Poza Instalaciones, 4-Disco-teca Elen, 4

Grupo B

Perestroika, 2 - Computer Center, 1

Juzgados, 0-Rest. Narizotas, 3

Grupo A (2ª Jornada)

Casino Unión, 3-Inst. Poza, 1

Disct. Elen, 3-Os Curas, 0

Grupo B

Rest. Narizotas, 2-Perestroika, 0

Cal Grasa, 0-Juzgados, 3

FUTBOL SALA

Grupo A

Delegación Hacienda, 2-B. La Cervecería, 8

Papelería Niza, 6-Bar La Juvenil, 5

Hucha/Caser, 10-Multicines Miró, 5

Grupo B

El Porrón, 3-Los Socios, 4

Carnicería Garmer, 1-Carroc. Gudimar, 9

Inión C. Insalud "A", 3-Nueva Segovia, 5

Grupo C

P. Recreo/T. Cordero, 7-Unión C. Insalud "B", 3

Arídos A. Gil, 7-B. Lozoya, 5

Equipo Hontoria, 9-B. La Escalera, 3

Grupo D

Aut. El Estudiante, 1-Clunia, 9

Década de los 60, 5-Los Boliches, 2

Spor Publicidad, 3-Compás/Dide, 5

Grupo A (Segunda jornada) B. La Cervecería, 0-Hucha/Caser, 5

Bar La Juvenil, 6-Delegación Hacienda, 2

Multicines Miró, 1-Papelería Niza, 4

Grupo C

Unión C. Insalud "B", 4-Equipo Hontoria, 6

Bar Lozoya, 3-Recreo/Corde-ro, 12

Bar La Escalera, 1-Trans. A. Gil 8

Grupo D

Clunia, 15-Sport Publicidad, 0

Los Boliches, 6-El Estudiante, 4

B. Compás/Dide, 5-Década de los 60, 3

JUEGOS AUTOCTONOS

IV Torneo Interpueblos Diputación Provincial

J.M.M.

El Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, organiza la IV edición del Torneo Interpueblos en las modalidades de calva, chito o tanga, rana y bolos femeninos. La primera jornada se disputará el próximo domingo, día 8 de mayo a partir de las 11 de la mañana en la localidad de Abades. La inscripción y posterior participación en las tiradas será libre, pudiendo realizar la citada

inscripción en el mismo lugar de las competiciones hasta diez minutos antes del comienzo.

A los tres primeros clasificados en cada una de las modalidades le será entregado un trofeo.

El calendario completo de competiciones para estos juegos, que se llevarán a efecto por concentraciones, es el siguiente:

29 de mayo Torrecaballeros
12 de junio Cantimpalos
3 de julio Fuentepe layo.

FUTBOL

Sin sorpresas en la competición provincial

La actual clasificación, por la diferencia de partidos jugados, no es real

Si en la pasada jornada los equipos visitantes tan sólo pudieron arrancar dos empates, este fin de semana ha sido de lo más proclive a las victorias foráneas. Nada menos que cinco de los ocho encuentros disputados terminaron con la derrota de los equipos de casa.

JAVIER M. MESA

Los marcadores de la 28ª jornada fueron los siguientes:

Espinar, 1-Carbonero, 3
Abades, 1-G. Ayllonesa, 2
Cuéllar B, 0-Cantimpalos, 2
Sepúlveda, 1-Muñopedro, 1
Cantalejo, 5-Nava, 2
Mozoncillo, 1-Villacastín, 3
V. Castillo, 3-Coca, 1
S. Rafael, 0-Arlequín, 2

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Villacastín	28	17	7	4	41
Arlequín	27	18	5	4	41
Cantimpalos ..	26	18	2	6	38
G. Ayllonesa ..	26	14	5	7	33
Coca	27	11	8	8	30
Cantalejo	26	13	4	9	30
Carbonero.....	26	12	5	9	29
V. Castillo	26	12	5	9	29
Sepúlveda.....	26	11	5	10	27
S. Rafael.....	25	10	5	10	25
Muñopedro.....	26	8	6	12	22
Espinar	27	5	9	13	19
Nava	26	8	4	14	18
Valseca.....	26	7	4	15	18
Cuéllar B.....	27	6	6	15	16
Abades	27	5	5	17	15
Mozoncillo.....	26	5	3	18	13

Muñopedro, Nava y Cuéllar B cuentan con dos puntos menos por sanción.

Prosigue la lucha en los primeros puestos de la tabla. En el partido que enfrentaba al líder con el colista, el Villacastín consiguió dos importantes positivos que le permiten continuar una jornada más al frente de la tabla. Los de Mozoncillo continuarán con el farolillo rojo.

Tampoco se dejó sorprender el Arlequín en el terreno de juego del San Rafael. La victoria del segundo clasificado deja las cosas tal y como estaban en los

dos primeros puestos, aunque con la ventaja del conjunto espinariiego, que tiene un partido menos que el Villacastín.

Sigue Cantimpalos al acecho de los dos primeros clasificados. Fueron importantes los dos puntos conseguidos en Cuéllar para mantenerse cómodamente en la tercera plaza, con cinco puntos de ventaja sobre la Ayllonesa, que con su victoria en Abades se mantiene el cuarto puesto.

Sólo dos victorias caseras

Coca vio frenada su progresión en Bernardos, donde el Virgen del Castillo se hizo con los dos puntos. Mientras tanto, Cantalejo lograba la más clara victoria en casa, al deshacerse del Nava, en lo que fue la goleada de la jornada.

Más victorias visitantes. Carbonero aumentó el número de positivos de su cuenta venciendo en El Espinar, y manteniéndose en el grupo de arriba. El único empate de la jornada se dio en Sepúlveda, donde el Muñopedro sacó un punto de un complicado terreno de juego.

Dentro del capítulo de las sanciones, y confirmando lo que este periódico anunció en el pasado martes, el Comité de Competición de la Delegación Provincial decidió sancionar al conjunto del Cuéllar con la pérdida de dos puntos y multa de 15.000 pesetas por alineación indebida de un jugador.

También el comité decidió rectificar la sanción de 2.000 pesetas impuesta al San Rafael por retirada del terreno de juego en el encuentro que le enfrentaba al Sepúlveda. La cuantía será de 20.000 pesetas.



Jornada negativa para los equipos locales.

A.S.

FUTBOL SALA

En el C.D. La Escuela preocupa la lesión de Elías

Son necesarios los puntos del próximo encuentro para evitar complicaciones

JOSE M^a MARTIN

La situación del equipo Caja Segovia tras perder en Orense, si no es para preocuparse sí lo es para no lanzar las campanas al vuelo. Tanto Academia Postal como San Fernando han ganado sus encuentros y se sitúan a sólo dos puntos del equipo segoviano. Se podrá decir, no sin razón, que el cuarto equipo, Tenerife Toscal, sólo tiene cuatro y que va a ser muy difícil que logre puntos suficientes para la permanencia, pero como de ello no hay seguridad mientras haya puntos en disputa, lo mejor que pueden hacer es ganar el próximo sábado al conjunto tinerfeño y olvidarse de preocupaciones, por más que le queden por jugar dos partidos fuera de casa.

La recuperación de Elías es necesaria para esta última recta de competición. En el plano colectivo porque el brasileño es el que marca la pauta de los goles, y en el individual porque se le puede escapar el título de máximo goleador de la competición.

La clasificación queda así establecida tras la disputa de la quinta jornada:

	J	G	E	P	P
Caja Segovia...	5	4	0	1	8
Acad. Postal....	5	3	0	2	6
San Fernando..	5	3	0	2	6
Tenerife	5	2	0	2	4
Galdar.....	5	0	0	5	0

Los que juegan por el título

El único equipo que camina con paso firme a lograr su clasificación para disputar el play off final, es el Maspalomas. No ha perdido aún ninguno de los siete encuentros disputados y aventaja al siguiente, Lepanto de Zaragoza, en cuatro puntos. En este grupo tanto Interviú como el flamante campeón de Europa de



Es necesaria la recuperación de Elías.

JUAN MARTIN

clubes, Marsanz, tienen sus opciones de clasificación muy recortadas. Los que dirige Javier Lozano están a seis puntos del líder y a uno más los de Torrejón.

En el grupo par mantiene el Astorga, sorprendentemente, una envidiable segunda posición en lucha muy directa con Caja Castilla. El Pozo, goleado en Barcelona, ha perdido la práctica totalidad de sus bazas, mientras el conjunto azulgrana aún puede meterse en la finalísima.

Ascenso a División de Honor

Concluida la fase regular de la

categoría de plata, en la que el equipo cuellarano, que comenzó extraordinario, se desinfló al final, cuatro son los equipos que luchan por dos plazas de ascenso. En la primera semifinal estos fueron los marcadores:

Rías Baixas, 2-Vijusa Valencia, 3

Arinsal, 9-Aquasierra, 3

Este play off se juega al mejor de tres partidos. El próximo domingo se disputará el segundo en la cancha de los que fueron visitantes. Los dos clasificados en primer lugar, además de ascender, jugarán entre sí en la disputa del título de campeón de la categoría.

6-6 El Pizarrales empató en el último minuto ante el Mariano Rico "B"

S. GUIJARRO

Construcciones Mariano Rico B y Pizarrales Parafernalia empataron a seis goles, en un encuentro en el que ambos equipos se preocuparon más por atacar que por defender.

El conjunto local llevó la iniciativa y presionó más que el Pizarrales, pero el equipo salmantino luchó hasta el final y consiguió el empate en el último minuto. No obstante, se vio favorecido por la desafortunada intervención de los porteros locales Rodrigo y Rubén en tres de los tantos conseguidos.

El partido resultó entretenido para los aficionados que acudieron al pabellón de Santa Clara de Cuéllar, más por la igualdad en el marcador y abundancia de goles que por la calidad del juego desarrollado.

Desde el primer minuto de partido la iniciativa en el juego la llevó el Mariano Rico, sin embargo, su juego de ataque era poco fluido y no conseguía llegar con claridad a la meta defendida por Sánchez, limitándose a lanzamientos lejanos de sus jugadores Santi, Ferreiro y Quique. El conjunto salmantino respondió a la presión del Mariano Rico cerrándose en defensa, y sus escasas salidas al contraataque carecieron de peligro. Sin embargo, se adelantó en el marcador al ceder Santi al meta local y no controlar el balón Rodrigo.

Poco después, el Mariano Rico se adelantó con tantos de

Quique y Salva, pero el Parafernalia empató tras un nuevo error del meta local. Siguieron unos minutos de juego embarullado y de escasa calidad y en el minuto 18 Alameda marcó el 2-3, resultado con el que se llegó al descanso.

En los primeros ocho minutos del segundo periodo el juego fue igualado hasta llegar al empate a cuatro. A partir de ese momento, el Construcciones Mariano Rico desarrolló su mejor juego y consiguió imponerse con claridad al conjunto charro, que se vio en algunos momentos desbordado. Quique, en una afortunada tarde goleadora, puso el 6-4.

Sin embargo el equipo local se confió en exceso y a partir del minuto 12 cedió ante la presión del Pizarrales. Los salmantinos impusieron su ritmo por primera vez en el encuentro y ante el desconcierto de los locales consiguieron empatar a seis goles en el último minuto de partido.

FICHA TECNICA

CONSTRUCCIONES MARIANO RICO "B": Rodrigo, Santa (1 en propia meta), Ferreiro, Quique (4), Suárez, cinco inicial, Basi (1), Salva (1), Melero, Champán, Noé, y Rubén.

PIZARRALES PARAERNALIA: Sánchez, San Tirso, Cifuentes (1), Villanueva (1), y Sandoval, cinco inicial. Alameda (3), Asensio, Martín, Infante y Pascual.

ARBITROS: Arroyo y Mamoler, de Madrid. Bien.

HIPICA

Un posible que se cumplió en el Premio Comunidad de Madrid

ENRIQUE GARLA

Muchos eran los aficionados que confiaban en "Laguna", mejor yegua del 93, para verla ganadora en el Premio Comunidad de Madrid, la carrera más importante del programa preparado para la reunión del pasado domingo. Pero a nuestro parecer, y debido a las condiciones de la prueba y a los 2.200 metros del recorrido —no su distancia ideal—, era un imposible que se cumpliera.

Y ni siquiera, K. Darley, el jockey inglés con el que "Laguna" logró sus mejores triunfos, logró que esta opinión nuestra quedara desacertada.

Pero ante este imposible, que ya desde los primeros metros del recorrido comenzaba a confirmarse, si nos encontramos con que en la pista había otra yegua decidida a disputar a sus rivales machos el triunfo que consiguió.

Y nos referimos a "La Stra-

da", la representante de la cuadra Albares, montada por Monge-Illuzzo.

Otros resultados

La carrera correspondiente a la Quiniela Hípica, y contra pronóstico, era ganada por "Sheridan". Un triunfo que con las colaboraciones no esperadas por muchos de los apostantes, hizo posible que no apareciera ningún boleto con el acierto de los cinco ganadores por su orden exacto al paso por meta.

Y sin premios para los de 1ª categoría, los otros dividendos son de 190.710, 12.300 y 1.590 pesetas para las tres categorías restantes, quedando un fondo de casi medio millón de pesetas para el próximo domingo. Combinación ganadora: 8-5-6-18-7.

Otros ganadores fueron: "Usgo", "Princess Roberta" y "Kantoi", en primera, segunda y tercera carrera, respectivamente. Y "Senador" y "Javert", en quinta y séptima pruebas.

BALONCESTO

La temporada en Segunda termina el próximo domingo

Cantimpalos Unami, obligado a ganar a CDU Valladolid para ser primero

J.M.M.

A falta de tan sólo una jornada para poner fin a la fase de clasificación para el ascenso en la segunda división femenina, los tres equipos que acudirán, presumiblemente, a jugar por ocupar una plaza en la primera división son, por este orden, Cantimpalos Unami, C.D.U. Salamanca y Arsan, de Solares (Santander).

Los resultados habidos en la penúltima jornada no han modificado en nada la clasificación en esos tres primeros lugares citados, si bien hay que tener en cuenta que CDU Valladolid tiene un encuentro aplazado, que habrá de jugar esta misma sema-

na y que si gana empataría con Arsan, lo que haría que el partido que las vallisoletanas han de jugar el domingo en Segovia fuera vital para sus aspiraciones de conseguir ese tercer puesto. Las jugadoras de Unami no deben tomar el encuentro como un trámite.

RESULTADOS

Aldeadávila, 50-Cantimpalos Unami, 57 (jugado el 26.3.94)
C.D.U. Salamanca, 89-Cafetería Burgos, 32
C.D.U. Valladolid, 58-Arsan, 47
Hichu Avila, 97-Filipenses, 69

CLASIFICACION

	J	G	E	P
Cantimp. Unami ..	12	12	1	25
C.D.U. Salamanca	13	11	2	24
Arsan	13	8	5	21
C.D.U. Valladolid	12	7	5	19
Hichu Avila.....	13	6	7	19
Aldeadávila	13	5	8	18
Filipenses	12	2	10	14
Caf. Burgos	13	0	13	13

Próxima jornada (8.5.94)

Cantimpalos Unami-C.D.U. Valladolid, domingo 12 horas, Teodosio
Arsan-Hichu Avila
Filipenses-C.D.U. Salamanca
Cafetería Burgos-Aldeadávila

CICLISMO.—VUELTA'94

Delgado realizó también una sensacional contrarreloj y ya es cuarto en la general

Tony Rominger dejó casi sentenciada la Vuelta en la crono de Benidorm

El suizo Tony Rominger, jefe de filas del Mapei-Clas, ha dejado prácticamente sentenciada la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España tras adjudicarse ayer la octava etapa, una contrarreloj individual de 39,5 kilómetros con salida y llegada en Benidorm.

Benidorm (Alicante) (Efe).— El astro suizo volvió a exhibirse una vez más y cubrió el recorrido en un tiempo ganador de 48 minutos y 44 segundos, con un promedio 48,629 kilómetros a la hora. Rominger fulminó el resto de los registros, obtuvo su tercera victoria de etapa e igualó la plusmarca de ocho triunfos parciales en la Vuelta a España que entre los ciclistas en activo sólo tiene el holandés Jean Paul Van Poppel.

Su éxito fue de nuevo contundente, con 53 segundos de ventaja sobre el catalán Melchor Mauri y con 2:17 sobre un sensacional Mikel Zarrabeitia, que se ha afianzado en la segunda posición de la clasificación general. Los dos Banestos ocuparon la segunda y la tercera plaza, por delante de su compañero Jesús Montoya —a 2:18— y del suizo Alex Zuelle (ONCE), que fue el gran derrotado de la jornada con un discreto quinto puesto, a dos minutos y 20 segundos de su compatriota.

Delgado, fenomenal

El segoviano Pedro Delgado volvió a estar a la altura de las circunstancias. El corredor más carismático del ciclismo español realizó también una gran contrarreloj y perdió incluso menos



El corredor segoviano recibe el apoyo del público durante la etapa de ayer.

TELEFOTO EFE

tiempo del que se esperaba con respecto al líder. El campeón español hizo un tiempo de 2:21, un segundo más que Alex Zuelle.

Delgado es ya cuarto en la general y está más cerca de conseguir el podio en Madrid. Este sería un brillante colofón para el segoviano en esta su última ronda española.

Tony Rominger, que empezó con algunos problemas en los cambios, voló sobre un recorrido que coincidía en gran parte con el trazado para la disputa del mundial de fondo en carretera de 1992, el segundo que ganó el italiano Gianni Bugno, con una bicicleta cuyas ruedas eran de

bastones —la delantera— y lenticular —la de atrás—.

El suizo marcó siempre los mejores tiempos intermedios y sacó de dudas a incrédulos y soñadores. El guión de la Vuelta'94 lo ha redactado él y en el mismo se especifica que portará el jersey amarillo de principio a fin, salvo desgracia, accidente o un brutal desfallecimiento.

Fracaso de Zuelle

Su compatriota Alex Zuelle quiso, pero no pudo. A pesar de introducir el piñón de once dientes y haber cambiado de modelo de bicicleta tras el puerto, el líder del ONCE no tuvo su día. No le

funcionó bien el cambio y nunca rodó a gusto, falto de ritmo. Su marca le relegó al quinto puesto en una etapa en la que volvieron a andar finos los hombres del Banesto, que colocaron a cinco de sus representantes entre los ocho mejor clasificados. Mauri, Zarrabeitia y Montoya ocuparon los puestos del segundo al cuarto, Pedro Delgado fue sexto y Vicente Aparicio, octavo.

Tras la crono de Benidorm, Rominger ha aumentado su ventaja a cuatro minutos y diez segundos sobre Zarrabeitia, que le lleva diez segundos a Zuelle, tercero de la general. Perico es cuarto a 4:47 y Montoya quinto, a 6:06.

Fuera de concurso

Los directores deportivos se rinden ante la evidente superioridad del líder Tony Rominger. La versión unánime es que el suizo ya ha ganado la Vuelta, como dejó patente el director de Banesto Javier Minguéz al señalar que "Tony corre fuera de concurso".

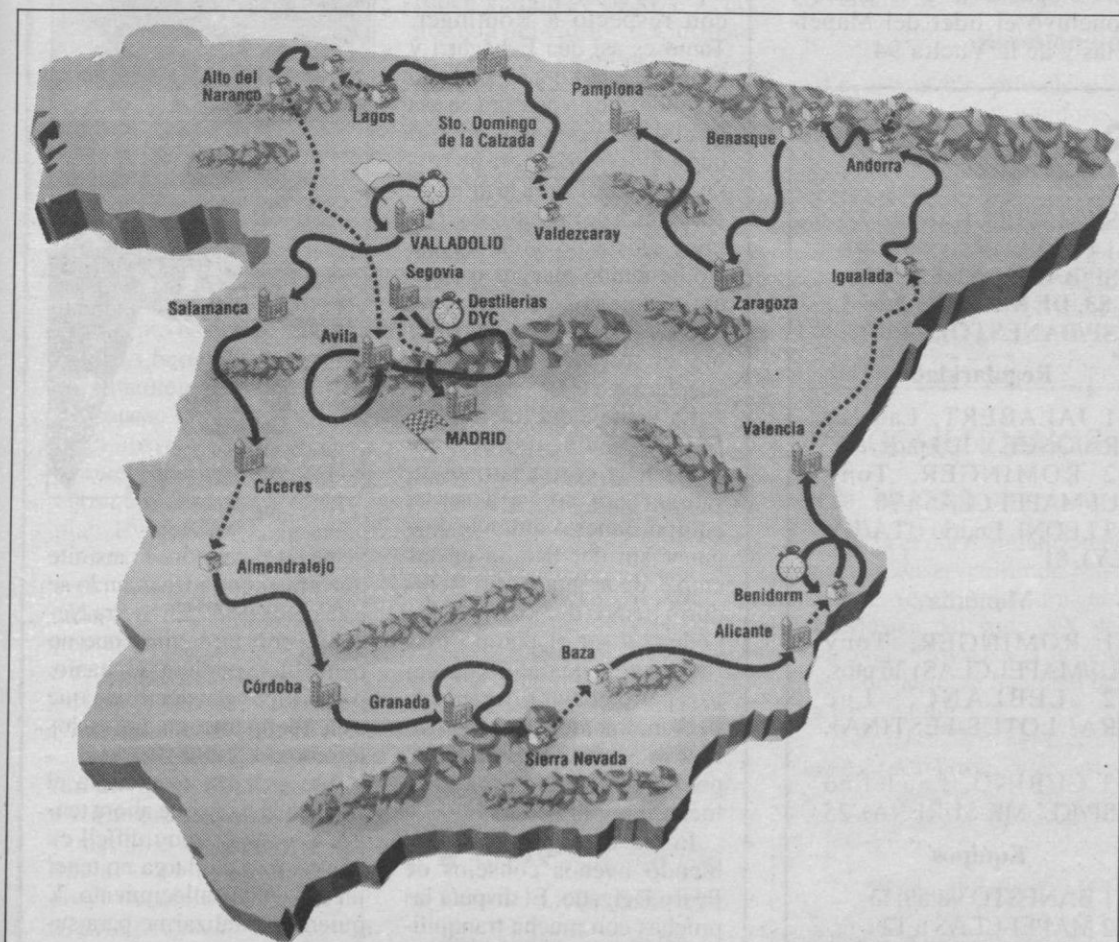
El mismo Juan Fernández, siempre muy comedido en sus declaraciones con respecto al desarrollo final de la prueba y de las posibilidades de su pupilo, reconocía tras la etapa que "si no sucede nada anormal, la Vuelta está ganada".

Y es que, el suizo dio ayer un fuerte golpe a la ronda española. Ni el propio Alex Zuelle, un especialista en esta modalidad, pudo poner freno al poderío de su compatriota. Más bien, todo lo contrario, el corredor del ONCE fue el gran derrotado de la etapa.

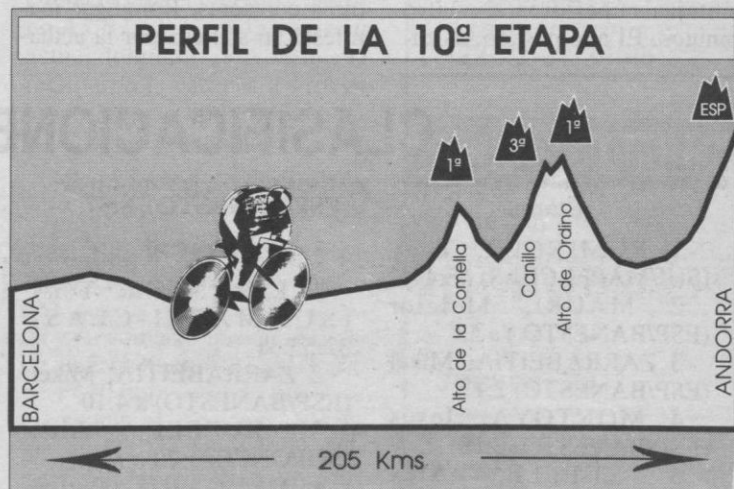
Manolo Sainz se mostraba abatido al término de la contrarreloj: "No sé qué ha pasado. Zuelle no se ha encontrado bien y no tengo idea de la razón. En ningún momento ha ido a buen ritmo. Su resultado ha sido inesperado y la carrera se queda de una forma que no habíamos sopechado".

Así las cosas, el mensaje de Rominger es claro: luchen por la segunda plaza e intenten ganar etapas.

Hoy se disputa la novena etapa que unirá Benidorm con Valencia mediante un recorrido prácticamente llano de 166 kilómetros. Apto para aventureros. Si no, los velocistas se jugarán la etapa en la aceleración final.



Mapa significativo de la Vuelta'94.



Igualada-Andorra, primera etapa pirenaica

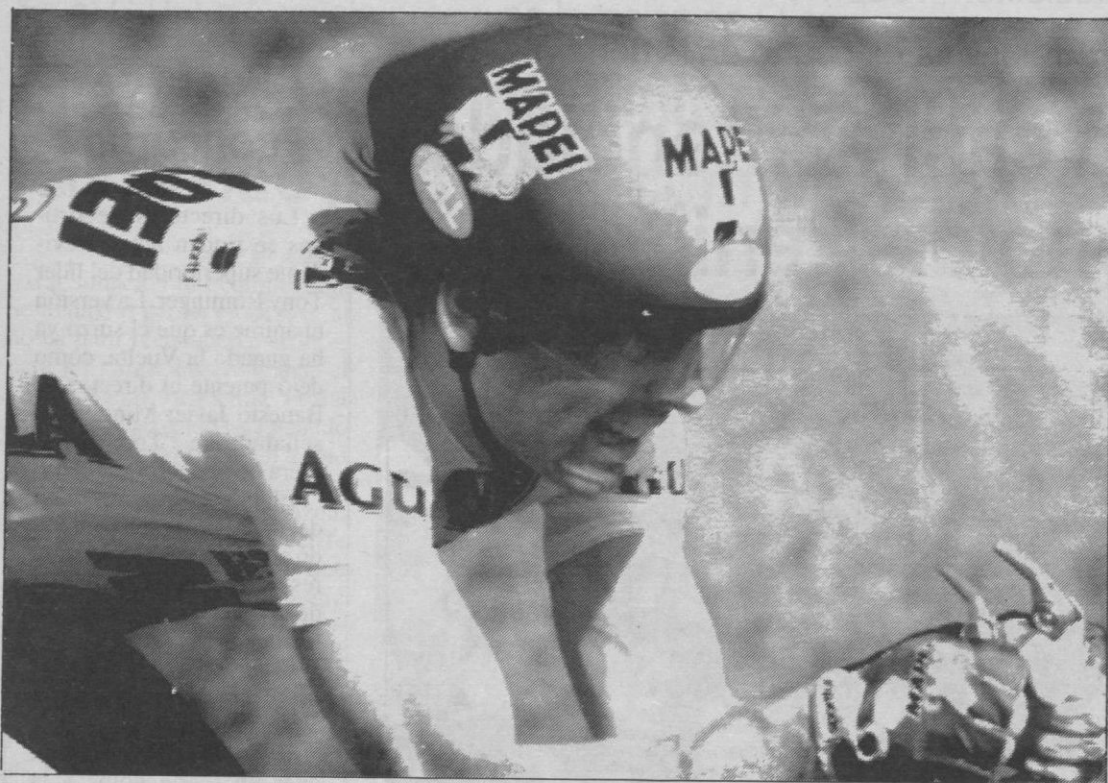
Acallados los ecos por la demostración de fuerza y poderío del suizo Tony Rominger en la contrarreloj de Benidorm, la carrera entra en un terreno propicio para los escaladores: la alta montaña.

En total serán tres puertos (dos de primera y uno de categoría especial —final de etapa—) y 205 kilómetros de recorrido las dificultades que tendrán que

afrentar los supervivientes de la ronda española en esta primera etapa pirenaica (décima en orden cronológico), entre Igualada y Andorra.

El alto de La Comella (1.340 m.) será el aperitivo. Después la carrera se irá empujando cada vez más, primero con el puerto de Ordino (1.990 m.) y después con el ascenso a la estación Ordino Arcalis (2.230 m.).

CICLISMO.— VUELTA'94



El ciclista suizo, en la contrarreloj de Benidorm.

TELEFOTO EFE

Rominger elogia la actuación de Delgado

“Estoy en buena forma, aunque todavía quedan dos semanas”

El suizo Toni Rominger, jefe de filas del Mapei-Clas, ganador de la octava etapa —una contrarreloj de 39,5 kilómetros con salida y llegada

en Benidorm— y líder de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España manifestó que “de momento” la carrera está a su favor.

Benidorm (Alicante) (Efe).— “La verdad es que de momento y tal como están las cosas, la carrera se ha puesto bastante a mi favor. Los tiempos que he sacado hoy [por ayer] no han estado nada mal; si logro ser un minuto más rápido ya será como Induráin”, manifestó el astro.

“De momento estoy en buena forma física, aunque todavía quedan dos semanas de carrera y todavía hay que trabajar mucho. Si sigo a tope, creo que será difícil que me quiten el liderato”, opinó Rominger.

“Es la primera vez que tengo ventajas superiores a cuatro minutos. El año pasado las di-

ferencias oscilaban entre los treinta y tantos segundos y algo más de un minuto. Nunca he tenido tanta holgura como esta vez”, señaló.

“Me encuentro un poco mejor que el año pasado en estas fechas y el equipo está muy fuerte, como quedó demostrado en la etapa de Sierra Nevada. Aunque no es fácil controlar a ciento setenta corredores”, añadió Rominger, que obtuvo ayer su octavo triunfo de la temporada, que coincide con la octava victoria parcial en la Vuelta a España.

En cuanto a la actuación de otros corredores, Rominger manifestó su sorpresa por la actua-

ción de su compatriota Alex Zuelle. “Ha debido de pasarle algo. O no está en buena forma o le ha frenado un contratiempo. Antes de empezar la etapa calculé que Zuelle podría aventajarme en la meta por un máximo de medio minuto”.

El suizo dio un notable alto a Mikel Zarrabeitia y elogió la actuación de Pedro Delgado. “Aunque no esté ya a la altura de hace cinco años, Delgado es un ganador del Tour y su experiencia le otorga posibilidades de hacer buenas etapas contra el crono”, concluyó el líder del Mapei-Clas y de la Vuelta'94.

A VUELTAS CON LA VUELTA

No es por casualidad

JOSE M^a MARTIN

Observando la trayectoria de Pedro Delgado, 34 años —¡quien lo diría!—, en la Vuelta Ciclista a España, no es de extrañar que sea el corredor más jaleado, aplaudido, observado, distinguido, entrevistado del más de centenar y medio de corredores que comenzaron la edición 49.

No importa que Toni Rominger ocupe la primera plaza de la clasificación, que rompa hasta los buenos cronos suizos, Pedro es, porque se lo ha ganado con los años de esfuerzo continuado, el punto de referencia de la Vuelta. Subiendo las largas pendientes de Sierra Nevada o en la contrarreloj junto al mar en Benidorm, el señor del ciclismo, uno de los mejores deportistas que ha dado España, continúa levantando pasiones.

Para que nadie pueda hablar de casualidad —en el ciclismo si no hay esfuerzo y sacrificio lo mejor para el corredor es que se quede en casa—, ahí está la clasificación general. Entre el grupo de 150 corredores que siguen en la prueba, casi todos están detrás de Pedro Delgado. Un ciclista que nunca ha defraudado, al que su genio y profesionalidad no le permiten esconderse en el anonimato del pelotón, mientras continúa dando lecciones de cómo debe de ser el comportamiento de un



Pedro Delgado.

deportista de alto nivel en las duras carreras por etapas.

No es de extrañar que ante el solo anuncio de su retirada, las gentes que se sitúan al borde de las carreteras para ver competir a Pedro Delgado, no cejen en su empeño de animarle a que siga. Cuando ello suceda, cuando se vaya —si es que le dejan marchar—, el ciclismo español y con él el mundial, perderán a uno de sus grandes animadores. A quien, como Pedro, ha levantado de sus asientos a millones de espectadores porque ha convertido el ciclismo en un gran espectáculo. Y aquí no hay casualidad, “sólo” trabajo y profesionalidad.

LA VUELTA VISTA POR DENTRO

Por Mikel Zarrabeitia

Sabía lo que podía pasar en la contra reloj de Benidorm con respecto a Rominger. Tanto es así que Echávarri y Mínguez me dijeron antes de la salida que no pensara en esa posibilidad y que si sucedía, lo que tenía que hacer era no perder su estela. Pese a la diferencia de más de dos minutos terminé satisfecho de la prueba. No he tenido muchas ocasiones aún de competir en pruebas largas cronometradas y me costará algún tiempo adaptarme a ellas.

La ventaja del líder es suficientemente grande para que pueda correr sin sobresaltos, pero no va a ser el equipo Banesto quien le deje ganar sin dar batalla en las etapas de montaña. En Benidorm hemos demostrado que podemos ser el equipo más fuerte y quedan aún kilómetros para rebajar diferencias. Personalmente considero fabuloso el poder estar en el podium final de la vuelta y lucharé por ello.

En la carrera estoy recibiendo buenos consejos de Pedro Delgado. El disputa las pruebas con mucha tranquilidad y sabe cómo hay que mo-



Zarrabeitia.

verse en el pelotón. Transmite una gran confianza cuando se está cerca de él. En Sierra Nevada perdí un tiempo que no pensé que pudiera ser tanto, pero Rominger demostró que está fuertísimo en todos los terrenos.

Me gustaría estar hasta el final en la línea que ahora tengo, aunque es muy difícil en una carrera tan larga no tener un día de desfallecimiento. Y quiero mentalizarme para superarlo.

CLASIFICACIONES

Etapas

- 1 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 48:44
- 2 MAURI, Melcior (ESP/BANESTO) a 53
- 3 ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) 2:17
- 4 MONTOYA, Jesús (ESP/BANESTO) 2:18
- 5 ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 2:20
- 6 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 2:21
- 7 BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 2:37
- 8 APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 2:46
- 9 OLANO, Abraham (ESP/MAPEI-CLAS) 2:56
- 10 LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS-FESTINA) 3:09
- 19 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME-SUREÑA.) 4:04
131. DE SANTOS, José L.

(ESP/BANESTO), 8:57

General

- 1 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 32:55:31
- 2 ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) a 4:10
- 3 ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 4:20
- 4 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 4:47
- 5 MONTOYA, Jesús (ESP/BANESTO) 6:06
- 6 LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS - FESTINA) 6:09
- 7 BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 6:22
- 8 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME-SUREÑA) 6:28
- 9 APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 7:02
- 10 RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 7:31
- 13 ESCARTIN, Fernando

(ESP/MAPEI-CLAS) 8:17

- 14 MAURI, Melcior (ESP/BANESTO) 8:43
83. DE SANTOS, José L. (ESP/BANESTO), 24:05

Regularidad

- 1 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE), 103 pts
- 2 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS), 90
- 3 LEONI, Endrio (ITA/JOLLY), 81

Montaña

- 1 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 36 pts.
- 2 LEBLANC, Luc (FRA/ LOTUS-FESTINA), 31
- 3 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME-SUREÑA), 25

Equipos

- 1 BANESTO 98:59:43
- 2 MAPEI-CLAS a 12
- 3 ONCE 3:42

Martes

3

mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van: 124 días, faltan 241.
Sol: De 7,11 a 21,13.
Duración media del día, 12h.
40m. y de la noche, 11h. 20m.
El Sol sale a las 5h. 15m. y se pone a las 19h. 08m.
La Luna sale a las 23h. 25 m. y se pone a las 9 h. 26m.

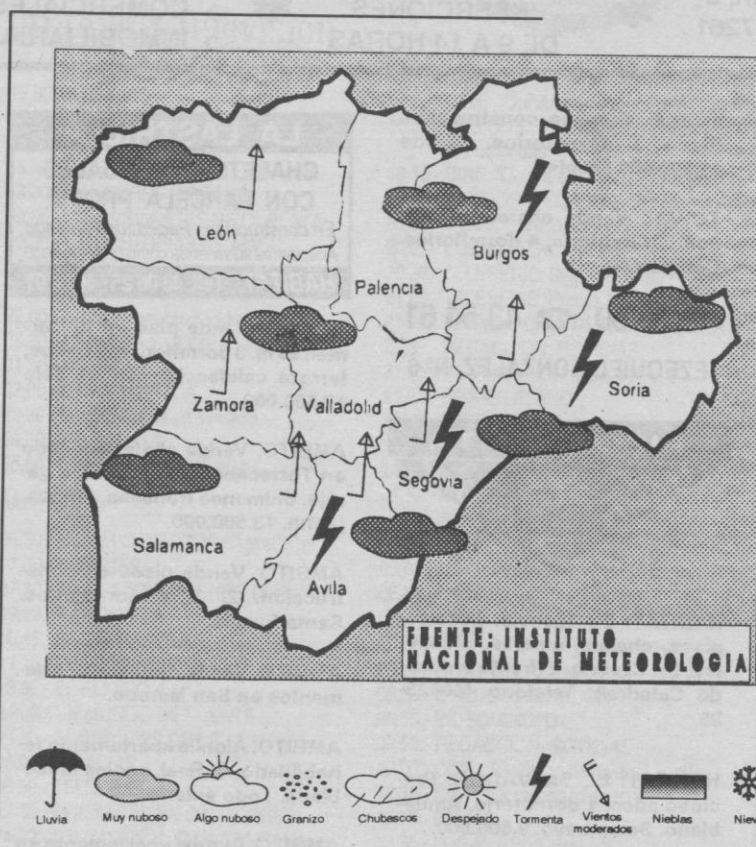
SANTOS

Mañana: Sivano, Ciriaco, Venerio, Paulino, Nicéforo, Arquelao, Felicísima.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda, San Francisco,9.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M²
	Tarde de ayer	Madr. de hoy	
Avila	25,0	7,6	3,0
Burgos	27,0	8,5	
León	28,0	9,4	
Palencia	26,6	11,3	
Salamanca	27,6	10,4	
Segovia	26,7	12,6	
Soria	26,8	-	0,2
Valladolid	29,5	11,7	
Zamora	29,7	13,4	

TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO

Hoy, intervalos nubosos con tormentas aisladas, más probables en la mitad este y en zonas de montaña; temperaturas en moderado descenso, con máximas previstas entre 23 y 27 grados; vientos flojos variables.

Mañana, en las zonas montañosas del norte intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco aislado; en el resto poco nuboso con alguna nubosidad de evolución; ligero descenso de las temperaturas con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 5 y 9 grados; vientos flojos con predominio de la componente este.

ADEMAS

Solicitudes para el curso 1994/1995

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) recuerda a todos los alumnos que acceden por primera vez, en el próximo curso 1994-1995 a centros sostenidos con fondos públicos para cursar Educación Infantil, Primaria, Secundaria Obligatoria, Bachillerato, ciclos formativos de grado medio de Formación Profesional y aquellos alumnos que quieran cambiar de centro que el próximo día 9 de mayo finaliza el plazo de presentación de solicitudes.

Las solicitudes deberán presentarse en el centro en el que se solicita o en la Dirección Provincial del Ministerio de Educación.

Curso de operario de mantenimiento

El Ayuntamiento informa que está abierto el plazo de preinscripción hasta el día 20 de mayo para el curso de operario de mantenimiento básico de edificios, en base al convenio Ayuntamiento-Ministerio de Educación y Ciencia.

El curso va dirigido a jóvenes menores de 21 años que, al menos, cumplan 16 años antes de finalizar el año, que no continúen el sistema educativo reglado y que no posean titulación superior a graduado escolar ni titulación de formación profesional.

Los interesados deberán dirigirse al gabinete de asesoramiento de la Concejalía de Bienestar Social o en los Centros de Acción Social (CEAS).

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. David Jones. Caja Segovia y British Council. Hasta el 15 de mayo.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alfredo Alcaín. Hasta el 30 de mayo.

Colegio de Arquitectos

— Esculturas. Ana Jiménez.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 29 de mayo.

MOZONCILLO

Centro Cultural

— "El agua: ¡Apréciala en lo que vale!". Junta de Castilla y León y Caja Segovia. Hasta el 8 de mayo.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— Pintura. Pilar Coomonte. Exposición itinerante. Hasta el 8 de mayo

CONVOCATORIAS

Cruz de Mayo

Hasta el día 7 de mayo, fiestas de la Santa Cruz en el barrio

del Cristo del Mercado. Hoy a partir de las 20,00 horas, solemne función religiosa en la iglesia parroquial en honor del santo, y también a la misma hora grandiosa becerrada. A las 22,00 horas, popular verbena.

C.U. Domingo de Soto

A partir de hoy y hasta el jueves, III Semana de Cine Publicitario, en el salón de actos del C.U. En horario de mañanas, ponencias y proyecciones y a partir de las 18,15 horas, mesa redonda sobre "La publicidad iberoamericana en la actualidad".

CONFERENCIAS

Tertulia de los martes

Hoy, a partir de las 20,00 horas, en la sala de conferencias de Caja Segovia, Antonio Martínez Menchén, hablará de su obra en la Tertulia de los Martes.

Hipertensión

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto" de Segovia, comunica que la conferencia que tendrá lugar hoy tratará sobre la hipertensión y estará a cargo de Elvira Alcarria, supervisora del Hospital General. A partir de las 18,00 horas en el salón de actos de Caja Segovia.

RECOMENDAMOS

MUSICA

Hasta el día 6, organizadas por el Conservatorio de Música de Segovia, "I Jornadas de Música del siglo XX de Segovia". Hoy a las 21,00 horas, concierto de Santiago de la Riva, violín.

Hoy, a las 20,30 horas en el teatro Juan Bravo, concierto de las Violinistas de Moldavia (21 componentes femeninas).

El jueves, organizado por la Sociedad Filarmónica, concierto del Cuarteto Martinu.

AVISOS

Alumnas Hijas de Jesús

Se comunica a las Antiguas Alumnas del Colegio Hijas de Jesús, que la reunión mensual tendrá lugar mañana miércoles comenzando a las 18,15 horas con un charla a cargo de Rafael Matesanz, sobre la encíclica "Veritatis Splendor".

Alumnos Maristas

El día 29 de mayo se va a celebrar en nuestra ciudad el Día del Ex-alumno Marista, dentro de los actos que se desarrollan para conmemorar los 75 años de llegada de los HH. Maristas a Segovia. A tal fin, la asociación de antiguos alumnos ruega a aquellos que no hayan recibido carta de invitación, por no haber sido posible conseguir la totalidad de las direcciones que se pongan en contacto con el colegio, teléfono 43 67 61, para facilitar su actual domicilio. Y a los que sí recibieron la carta se les ruega envío urgente de la ficha amarilla que se adjuntaba.

Hermanidad de Donantes de Sangre

La Hermanidad de Donantes de Sangre pone en conocimiento de todos los vecinos de Sepúlveda y su comarca que en la tarde de mañana miércoles, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Sepúlveda, a cargo del equipo de extracciones de la referida hermandad que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Bono Loto

Lunes, 2

1	19	20	23
33	Com. 11		35
	Rein. 5		

Viernes, 29

7	11	16	21	24	33	Com. 10
						Rein. 7

Miércoles, 27

6	18	21	34	43	26	Com. 4
						Rein. 5

Martes, 26

17	22	23	31	39	45	Com. 36
						Rein. 6

lotería primitiva

Sábado, 30

6	9	12	18	21	40	Com. 22
						Rein. 6

Jueves, 28

3	9	19	22	39	40	Com. 30
						Rein. 3

ONCE

Lunes, 2

27.523

Viernes, 29	Jueves, 28
03.206	12.503
Serie 170	
Miércoles, 27	Martes, 26
06.827	80.607

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA apartamento. C/ Arias Dávila (junto plaza San Martín). 2 dormitorios, exterior. 69.000. Teléfono 431300.

SE ALQUILA apartamento, calle Real. 2 dormitorios, Estreno. Exterior. 65.000. Telf. 431300.

BARES de piscina y tenis en "Urbanización Las Praderas", San Rafael, se ofrecen en arrendamiento. Interesados llamar teléfonos 91/5182597 ó 171632.

ALQUILO apartamento estudio, completamente amueblado, calefacción. Parque Robledo. Teléfono 422038.

SE ALQUILA o vende organización frutera, almacén, cámaras y despachos, por no poder atender. Teléfonos 426118-424151.

SE ALQUILA piso. Teléfono 422169.

LOCAL comercial y plantas de oficinas o similares céntricos, alquiler o venta. Teléfonos 422719-441400.

GANADOS ▼

VENDO chotos limosín, sementales, con carta. Teléfonos 107338-107346.

SE VENDEN terneras pasteras. Teléfono 460470 (10 noche).

TRABAJO ▼

¿BUSCAS TRABAJO? RH te ofrece otra solución. Inscríbete en nuestra Base de datos. RH. Trinidad, 14. Teléfono 460207.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 5. Teléfono 429100.

SE NECESITA pastor. Teléfono 160335. Gomezserracín.

SE NECESITA conductor para camión y retroexcavadora. Teléfono 540080. Sepúlveda.

ENSEÑANZAS ▼
CENTRO DE ESTUDIOS PIRAMIDE
CONDE SEPULVEDA, 31
Teléfono 44 15 66**Próxima convocatoria**

1.500 Plazas Correos

1.000 Plazas Agentes Judiciales

ADQUIERE TUS TEXTOS EN:

Teléfono 43 26 08
CONDE SEPULVEDA, 1**TRASPASOS ▼**

SE TRASPASA Bar Bahía, por no poder atenderle. Renta baja. Teléfonos 460302 y 434829.

INMOBILIARIAS ▼
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Vende pisos, San Cristóbal. 1, 2, 3 dormitorios. Garajes.

TOVAR. Vende piso. San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.

TOVAR. Próxima construcción. Pisos 3 dormitorios. Desde 11.500.000 pesetas.

TOVAR. Vende chalets adosados. En Hontoria, 4 dormitorios. Con parcela.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, N° 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: EL SALVADOR. Precioso ático. 1 dormitorio. Amueblado. Seminuevo. 9.500.000.

HABITAT: LA GRANJA. 85 m². 2 dormitorios. Cocina amueblada. Chimenea. Garaje.

HABITAT: LA LASTRILLA. 120 m². 2 dormitorios. En construcción. Vistas. Infórmese.

HABITAT: Junto CATEDRAL. 60 m². 1 dormitorio. Gastos individuales. Seminuevo. Mejoras.

HABITAT: SAN LORENZO. 80 m². 2 dormitorios. A estrenar. Trastero, garaje. Facilidades.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS**LA LASTRILLA****CHALETES INDIVIDUALES CON PARCELA PROPIA**En construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago
HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

AMBITO. Vende piso en El Carmen 96 m. 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción central. Sólo 12.500.000.

AMBITO. Vende chalet adosado en Torrecaballeros. 2 plazas garaje, chimenea francesa, terraza, jardín. 13.500.000.

AMBITO. Vende pisos en construcción. 2, 3, 4 dormitorios. Santa Eulalia.

AMBITO. Vende 2 últimos apartamentos en San Marcos.

AMBITO. Alquila apartamento rehabilitado. C/ Real, cocina amueblada. Todo exterior.

AMBITO. Alquila apartamento en edificio singular. Junto iglesia San Martín.

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33**VARIOS ▼**

CABALLERO solvente se relacionaría con señoras. Fines serios. 942/611138.

VENTAS ▼**VENTA DE ADOSADOS**PROXIMA ENTREGA
Teléfono 44 41 92

HUSKYS, cachorros, hembras pedigree. 35.000. En Ríaza. 91/6510940.

VENDO frigorífico-cámara ultramarinos. Teléfono 460158.

Vendo plazas de garaje

Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

PROXIMA PROMOCION de viviendas junto Vía Roma. Información y ventas. Teléfono 441191. Horas de oficina.

MASTINES y Montañas del Pirineo, excelentes guardianes, gran pedigree. Envíos a examen sin compromiso. Teléfono 976/568726.

VENDO piso. Ramón y Cajal, grande, dúplex. 47.000.000. Teléfono 428299.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**EISENHOWER ANTE LA AVENTURA DE LA INVASION**

En una crónica que publica hoy el diario "Arriba", Francisco Lucientes dice:

"El general Eisenhower, comandante en jefe de las fuerzas aliadas de invasión, parece que incluso ha hecho bordar el escudo emblema de su aventura, que llevarán cosido sobre el uniforme los soldados invasores. La heráldica de la invasión es una espada de cruzado, cuya hoja blanca flamea en rojo sobre campo negro. En lo alto del escudo, a modo de arco iris, lucen seis franjas de colores, reuniendo el morado, rojo, ocre, amarillo, verde y azul, colores básicos de las banderas aliadas. El fondo negro representa, desde luego, al Reich; y la espada flameante en rojo, el ímpetu aliado, que dasgarrará y disipará la oscuridad".

Tú puedes cambiar este mundo (si quieres)

Tú puedes conseguir que los niños indígenas de Bolivia puedan ir a la escuela, que la población del Sahel tenga agua potable o que el maíz vuelva a crecer en los campos de Mozambique. Si quieres, tú puedes cambiar este mundo uniéndote a los más de 80.000 colaboradores de INTERMÓN. Envíanos este cupón con tus datos y te informaremos.

Quiero recibir información sobre INTERMÓN

Nombre _____

Dirección _____

Población y CP _____

Provincia _____

Teléfono _____ [9417-8054]

Cumplimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN.
Alvarado, 12 - 28039 Madrid
intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDOTel (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263**Horóscopo****ARIES.-- SALUD:** Excelente. **TRABAJO:** Su sed de aventuras pondrá en peligro su seguridad profesional. **AMOR:** Igual que en días pasados.**TAURO.-- SALUD:** Se resentirá de una vieja lesión ósea. **TRABAJO:** Acepte ese consejo; se alegrará. **AMOR:** Horas felices.**GEMINIS.-- SALUD:** Muy buena. **TRABAJO:** Ganancias inesperadas. Empléelas bien y no dilapide el dinero. **AMOR:** Sea más responsable.**CANCER.-- SALUD:** Excelente. **TRABAJO:** Las palabras de elogio de cierta persona le harán sentirse eufórico. **AMOR:** Bueno.**LEO.-- SALUD:** Molestias de estómago. **TRABAJO:** Pronto establecerá contacto con una persona que le abrirá esa puerta difícil. **AMOR:** Alegría en el plano sentimental.**VIRGO.-- SALUD:** Excelente. **TRABAJO:** Avanzará mucho y se sentirá más relajado. **AMOR:** No decepcione al ser amado.**LIBRA.-- SALUD:** Buena. **TRABAJO:** Toda la prudencia será poca en ese asunto tan delicado. **AMOR:** Dicha total.**ESCORPIO.-- SALUD:** Muy buena. **TRABAJO:** No discuta pase lo que pase. **AMOR:** Normalidad.**SAGITARIO.-- SALUD:** Excelente. **TRABAJO:** A veces es usted una persona conflictiva y eso le crea problemas. **AMOR:** No sea tan suspicaz.**CAPRICORNIO.-- SALUD:** Perfecta. **TRABAJO:** Viaje de negocios. **AMOR:** Jornada intrascendente en el plano amoroso.**ACUARIO.-- SALUD:** Abriéguese más; sus defensas están bajas y podría resfriarse. **TRABAJO:** La oposición de sus superiores le hará sentirse contrariado. **AMOR:** Maravilloso.**PISCIS.-- SALUD:** No permanezca de pie muchas horas o su circulación se resentirá. **TRABAJO:** Día favorable en el aspecto económico. **AMOR:** No busque una reconciliación; deje las cosas como están.



Antena 3 Televisión



15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
17.00.- SESION DE TARDE
"Las Vegas, un sueño en el desierto"
18.45.- COLORIN COLORADO
18.50.- NOTICIAS
18.53.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19.00.- DIRECTO, DIRECTO
20.15.- LA VUELTA DE LA FAMA
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
23.30.- NOCHES DE GALA
00.45.- TENDIDO CERO
01.15.- TELEDIARIO 3
01.45.- TENSION EN LA NOCHE
02.35.- DIGA 33
03.00.- TESTIMONIO
03.05.- NOTICIAS
03.35.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- EURONEWS
07.30.- TELEDIARIO MATINAL
09.10.- LA PRIMERA RESPUESTA
10.00.- ESTRELLITA MIA
11.00.- PASA LA VIDA
NOTICIAS (12.00)
13.30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUÑANO
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO-1
15.30.- ALEJANDRA
16.30.- VUELTA CICLISTA
A ESPAÑA 1994
18.00.- TELEFILME
19.00.- NOTICIAS
19.05.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19.10.- DIRECTO, DIRECTO
20.15.- LA VUELTA DE LA FAMA
21.00.- TELEDIARIO-2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
24.00.- GUERRA DE PAREJAS
01.00.- TELEDIARIO-3
01.30.- TENSION EN LA NOCHE
02.20.- DIGA 33
02.45.- NOTICIAS
03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.35.- GRANDES DOCUMENTALES
16.55.- LA ISLA DEL TESORO
17.00.- PARA NOSOTROS
17.30.- LA FAMILIA TORKELSON
18.00.- BEETLEJUICE
18.30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19.00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19.30.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
20.05.- CRUCE DE CAMINOS
21.30.- EL SUPERAGENTE 86
22.00.- COUSTEAU
23.00.- SALA 2
"Como triunfar en la publicidad"
00.45.- METROPOLIS
01.15.- CINE CLUB. Ciclo Alain Tanner
"El hombre que perdió su sombra"
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- EL SORPRENDENTE HAMMER
07.30.- PINNIC
09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10.00.- LA AVENTURA DE SABER
11.30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Los contrabandistas"
13.10.- PINNIC
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.55.- LA ISLA DEL TESORO
17.00.- PARA NOSOTROS
DELFI Y SUS AMIGOS
17.30.- LA FAMILIA TORKELSON
18.00.- BEETLEJUICE
18.30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19.00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19.30.- ¿Y TU DE QUE VAS?
20.15.- ESPECIAL CINE
22.00.- DOCUMENTOS TV
23.00.- CUENTOS ASOMBROSOS
00.10.- SEÑAS DE IDENTIDAD
01.10.- CINE CLUB:
CICLO TOMAS GUTIERREZ ALEA
"Memorias del subdesarrollo"
02.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- CURVAS PELIGROSAS
18.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19.00.- CALIFORNIA DREAMS
19.30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20.30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
22.00.- CINE "American Kickboxer"
23.30.- HERMIDA Y COMPAÑIA
01.30.- NOTICIAS
02.00.- LINEA AMERICA
02.30.- CINE "Muerte en Venecia"
04.30.- TELEVENTA
05.00.- CINE DE MADRUGADA

Mañana

06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07.00.- NOTICIAS
07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09.30.- PASIONARIA
10.15.- SANTA BARBARA
11.15.- TODO VA BIEN
13.00.- EL EQUIPO A
14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
18.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19.00.- CALIFORNIA DREAMS
19.30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20.30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21.00.- NOTICIAS
21.30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
22.00.- CITA CON LA VIDA
00.00.- EN BUENAS MANOS
01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA
03.30.- TELEVENTA
05.00.- CINE DE MADRUGADA



15.00.- VEREDICTO
15.30.- DEJATE QUERER
16.30.- MUJERES PELIGROSAS
17.30.- CINE: "Donde hay patrón..."
19.30.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21.30.- CINE: "Le llaman Bodhi"
00.00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
01.30.- LAS ESTRELLAS DEL MUNDIAL
02.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.30.- UNA NOCHE DE PELICULA:
"Ciudad indomable"
04.10.- NOVEDADES INCREIBLES

Mañana

06.00.- NOVEDADES INCREIBLES
06.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
09.00.- LOS PERIODICOS
09.15.- ANTONELLA
10.05.- MICAELA
10.55.- COMER ES UN PLACER
11.10.- HOTEL
12.00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13.15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14.00.- VEREDICTO
14.30.- LAS NOTICIAS
15.00.- VEREDICTO
15.30.- DEJATE QUERER
16.30.- MUJERES PELIGROSAS
17.30.- CINE ESPAÑOL "La violeta"
19.30.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.10.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21.00.- CINE "Venganza de honor"
00.00.- MAGIA, HUMOR Y FANTASIA
01.00.- LA CONSULTA DE RAPPEL
01.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.15.- CINE "Locuras de Nueva York"
04.10.- NOVEDADES INCREIBLES

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

15.00.- CINE: "Qui Ju, una mujer china"
16.38.- SESION ESPECIAL V.O.: "Rebelión en las ondas"
18.16.- CINE: "Contraté un asesino a sueldo"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-Mania
20.00.- AVANCE, REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE: Sigue soñando
21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION, NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +: "La fuerza de la ilusión"
23.50.- CINE: "Batman vuelve"
01.52.- MUSICA NOCHE: Sinfonías 4 y 8 de Schubert
03.00.- CINE: "El lado oscuro del corazón"
05.07.- CINE: "Hombre mirando al sudeste"
06.51.- CIERRE

Mañana

08.00.- CON PETER JENNINGS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS
08.55.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION, NOTICIAS
10.00.- CINE: "El sótano del miedo"
11.39.- CINE: "Coraje en la sangre"
13.19.- PIEZAS
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION, NOTICIAS
14.05.- TELESERIE: La odisea
14.30.- TELESERIE: Actor imposible
15.00.- CINE: "Diario de un asesino a sueldo"
16.28.- CINE: "La puta del rey"
17.59.- CINE: "Bebe a bordo"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-Mania
20.00.- AVANCE, REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE: Sigue soñando
21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION, NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +: "La taberna fantástica"
23.44.- PIEZAS: IMAGINA 94
00.34.- COLECCION CANAL +: "El tambor de hojalata"
02.56.- 24 HORAS
03.50.- SESION ESPECIAL V.O.: "Compañeros inseparables"
05.30.- CIERRE



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
14.30.- CINE DE TARDE "Mentira desnuda"
17.30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
18.00.- LUNA SOBRE MIAMI
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- INOCENTE INOCENTE
23.00.- RIFI-RAFE
01.30.- TELENOTICIAS
01.35.- CINE DE MADRUGADA
"Soldados vírgenes"
03.50.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.00.- INFORMACION CULTURAL
07.30.- TRAFICO
08.30.- A SABER
09.00.- EN CLAVE VERDE
09.10.- LA BANDE
10.00.- AVANCE INFORMATIVO
10.10.- MADRID DIRECTO
11.10.- MAGNUM
11.50.- HOSPITAL
12.45.- LA BANDA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
17.15.- MEDIAS DE SEDA
18.05.- ELENA Y SUS MUCHACHOS
18.30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- FUTBOL: RECOPA DE EUROPA
Arsenal-Parma
22.30.- TELENOTICIAS
22.50.- CINE: UNA DE ACCION
00.35.- UN MOMENTO POR FAVOR
02.30.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY
03.00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

LAS VEGAS, UN SUEÑO EN EL DESIERTO ★★★ (TVE-1. 17,00).— Carmine acaba de perder a Marta, la mujer con la que desde hace años compartía su vida, a pesar de que po-

día ser su madre. Esta le ha dejado como herede-ro, pero su hijo se opone y le amenaza. Carmine, además de tener serios problemas económicos, ve cómo le queman la caravana donde vive.

DRAMA

LA FUERZA DE LA ILUSION ★★★ (CANAL+. 22,00).— Para olvidar la amargura de su divorcio, Mary se marcha con sus hijos Mike y Bobby a vivir a California, donde encuentra trabajo como camarera. Pronto vuelve a casarse, pero sus hijos no consiguen integrarse en el nuevo pueblo si se

llevan bien con su padrastro, que se hace llamar El Rey. Solamente encuentran consuelo en unos aviones de juguete que permitirán hacer volar su imaginación, y encerrándose en sí mismos y sin amigos, evadirse del mundo que les rodea, que no les ha dado más que insatisfacciones.

DRAMA

EL HOMBRE QUE PERDIO SU SOMBRA ★★ (LA 2. 01, 00).— Paul es un periodista en crisis que viaja desde París a España para encontrarse con su viejo amigo Anto-

nio, un comunista exiliado. Realiza este viaje tras haberse despedido del periódico en el que trabajaba, por no encontrarse cómodo con su vida ni con su trabajo.

DRAMA

MUERTE EN VENECIA ★★★★★ (ANTENA3. 02,30).— El profesor Gustav, un famoso compositor, viaja a Venecia para descan-

sar de una grave dolencia cardiaca. En su hotel se siente irrefrenablemente atraído por un adolescente de ambigua belleza.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



20.00.- DIBUJOS ANIMADOS
20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21.15.- TELECONCURSO
21.30.- BITMANIA
22.00.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
22.30.- REDACCION 21
23.15.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

20.00.- DIBUJOS ANIMADOS
20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21.15.- TELECONCURSO
21.30.- BITMANIA
22.00.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
22.30.- REDACCION 21
23.15.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"EN TIERRA PELIGROSA"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 6,15 y 9,45:

"LA LISTA DE SCHINDLER"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"ENTRE DOS MUJERES"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"Todos los hombres sois iguales"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

NO ES UNA VACA CUALQUIERA

La vaca "Erko", del caserío Larreaundi de Rentería (Guipúzcoa), ha pesado 864 kilos en canal y ha batido ampliamente tanto el récord de Guipúzcoa, situado en 735 kilogramos, como el de Euskadi, fijado en 781. "Erko", un magnífico ejemplar de raza blanca de 7 años, de piel blanca y brillante, con unos cuartos traseros turgentes, incapaces de contener más carne, fue sacrificada ayer en el matadero de Martutene de San Sebastián, en medio de una gran expectación. "Muy nerviosa y de mucho genio", la vaca llegó al matadero en un camión y tras pasar por la báscula dio en vivo un peso de 1.213 kilogramos, cifra que confirmó la posibilidad de batir el récord de Guipúzcoa, colocado por un ejemplar de Azpeitia en 1.110 kilos en vivo y 735 en canal. Un certero pistoletazo en la testuz acabó con la vida del animal, que se desplomó contra el suelo. El dueño del animal, José M^a Eceiza, relató que el récord de peso batido por "Erko" es la única satisfacción que le ha dado desde que la compró hace cinco años en Francia por 500.000 pesetas. Su carne ha sido comprada por un gran almacén, que pagará a 700 pesetas el kilo más IVA, lo que supondrá para el ganadero unos ingresos de unas 628.000 pesetas.

MISCELANEA

Absuelto de homicidio por ayudar a morir a un paciente terminal

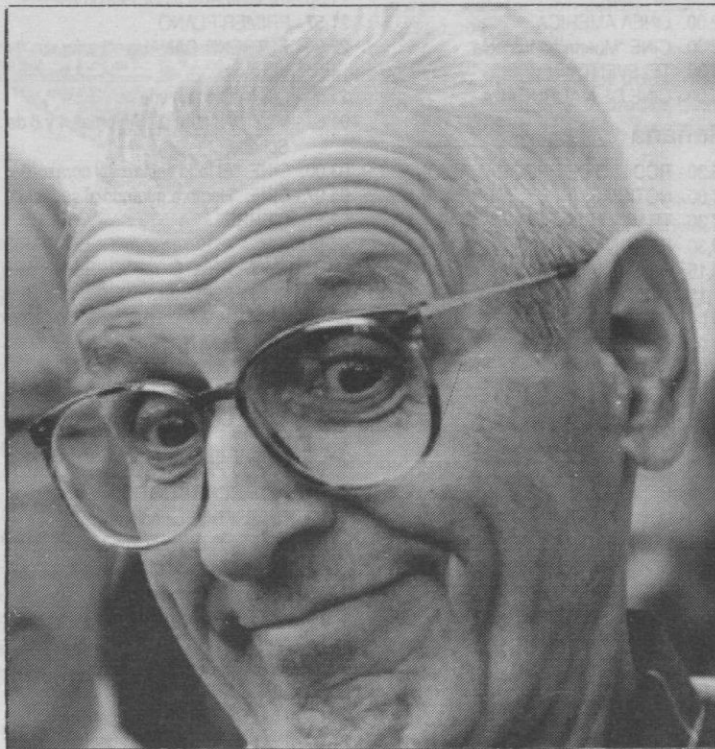
Victoria del "doctor Muerte" a los opositores a la eutanasia

Los opositores a la eutanasia en EE.UU. perdieron la primera de cuatro batallas judiciales contra el llamado "doctor Muerte", Jack Kevorkian, quien ha sido absuelto de homicidio por ayudar a morir a un paciente en fase terminal.

Washington (Efe).— Un jurado de Detroit (Michigan) absolvió a Kevorkian de violar la controvertida ley contra el suicidio, hecha improvisadamente y a toda prisa para tratar de prohibir el suicidio asistido.

Kevorkian, un patólogo retirado de 65 años, estaba acusado de ayudar a suicidarse en agosto del año pasado a Thomas Hyde, de 30 años, que padecía esclerosis amiotrófica, enfermedad nerviosa degenerativa conocida como Lou Gehrig. Cuando Hyde decidió acabar con su vida, con la ayuda de un instrumento caseero ideado por Kevorkian, apenas podía andar, hablar o alimentarse por sí mismo.

De haber sido declarado culpable, Kevorkian podría haber sido sentenciado a cuatro años de cárcel y una multa de 2.000 dólares. El jurado de nueve hombres y tres mujeres emitió su veredicto después de diez horas de deliberaciones durante tres días, que incluyó el fin de semana. Tres jurados expresaron sus simpatías hacia Kevorkian; sobre todo tras ver un vídeo de Hyde poco antes de suicidarse, en el que a duras penas expresaba su deseo de morir. El jurado llegó a la conclusión de que el médico solamente trató de acabar con el



TELEFOTO EFE

El doctor Jack Kevorkian, durante el interrogatorio en el juicio.

sufrimiento de enfermos terminales, no de provocarles la muerte, matiz que no está contemplado en la controvertida ley de Michigan.

Kevorkian ha ayudado a veinte personas a quitarse la vida desde que en 1990 inició su cruzada por el derecho al suicidio, y no quiso decir si continuará ayudando a otros pacientes terminales a acabar con su sufrimiento después de este veredicto. "Este veredicto abre las puertas de par en par a Jack Kevorkian" para que continúe con el suicidio asistido, opinó Lynn Mills, miembro

del grupo radical antiabortista "Operation Rescue".

Kevorkian fabricó hace cuatro años una "máquina del suicidio" consistente en tres botellas con diferentes sustancias relajantes y una máscara conectada a una bombona con monóxido de carbono que inhala la persona que desea quitarse la vida. Kevorkian ha dicho repetidas veces que hay médicos que le apoyan pero no han salido en su defensa por temor a represalias, aunque se mostró optimista de que el veredicto del lunes contribuya a que salgan a la luz y den la cara.

● Una patrulla de la Policía municipal de Barberá del Vallés (Barcelona) sorprendió a dos mujeres bebiendo cerveza en el interior de un nicho vacío en el cementerio. Los hechos ocurrieron alrededor de las siete de la mañana del domingo cuando, como todos los domingos, los agentes procedían a abrir el cementerio y encontraron a dos mujeres, de edades comprendidas entre los 21 y los 27 años, consumiendo cerveza en el interior de un nicho. Las jóvenes dijeron que habían entrado en el cementerio para "tomarse una cerveza en un lugar tranquilo". Tras comprobar que no se había producido ningún destrozo en el cementerio, la Policía las dejó en libertad, no sin antes advertirlas que en el futuro buscaran otro lugar para beberse una cerveza.

● El Casino de Santiago de Compostela ha decidido no restituir un cuadro del anterior jefe del Estado, Francisco Franco, retirado por la directiva y que un grupo de socios pretendía volver a colocar en uno de sus salones. El conflicto se suscitó cuando la directiva, que preside el empresario Ramón Castromil, cambió el cuadro por un espejo, con motivo de una remodelación del local. Esta decisión causó malestar en un sector de los socios, que elevaron un escrito para someter el asunto a votación. En una tensa asamblea, 15 personas se mostraron partidarias de reponer el cuadro del general Franco, frente a los 30 que propugnaron que no.

HOY NO ES FIESTA

El caballo favorito de un "narco" será embalsamado

Santafé de Bogotá (Efe).— Tupac Amarú, el caballo más valioso de la historia equina colombiana y el máspreciado por el fallecido narcotraficante Gonzalo Rodríguez Gacha, "El Mexicano", será embalsamado para cumplir la voluntad del "capo". Los herederos de Rodríguez Gacha, que fue el jefe militar del "cartel de Medellín" durante la guerra que los narcotraficantes le declararon el Estado colombiano, conservarían el cadáver del animal en una urna de cristal, según informa la revista "Semana".

El proceso de disección de Tupac Amarú, que fue uno de los símbolos del poder y las excentricidades de "El Mexicano", lo hará un taxidermista por unos 20.000 dólares. Tupac Amarú, de color

castaño oscuro, murió por un fuerte cólico el pasado 19 de abril en la Hacienda Chihuahua de Pacho (Cundinamarca), zona de influencia del narcotraficante, abatido por las autoridades colombianas en diciembre de 1989.

La revista "Semana" señala que Tupac Amarú despertó en "El Mexicano" un amor desproporcionado y que incluso se le llegó a comparar con el aprecio que sentía Calígula por su caballo, al que decidió nombrar cónsul en un gesto de extravagancia.

Gonzalo Rodríguez Gacha construyó una pesebrera grande y adornada para su caballo predilecto, le suministraba alimentación especial, pero también cobraba grandes sumas de dinero a quienes quisieran aparearlo con yeguas prestigiosas.

VISTO Y NO VISTO



UNA ESQUINA PELIGROSA.— Poco a poco, el corte de tráfico bajo el Acueducto descubre las irregularidades de una ciudad que está mal preparada para tanto tráfico. En este caso, el ejemplo lo vemos en la salida a la Vía Roma por la calle de Los Vargas, que aunque está regulada por semáforo, la esquina de ese edificio impide la visibilidad a los conductores. Además, la ausencia de acera hace que los peatones se jueguen el tipo cada vez que atraviesan esta zona. Habrá soluciones...— (Foto: Peñalosa).



VILLA DE CUELLAR

Según un informe realizado por la empresa concesionaria del servicio de abastecimiento

La construcción de un decantador, necesario para mejorar la calidad del agua potable

Según un informe realizado por la empresa concesionaria del servicio de abastecimiento de agua, Aquagest, que ha sido estudiado por la Comisión de Gobierno, la necesaria mejora de la calidad del agua que se sirve a la población exige la construcción de otro decantador. Esta nueva instalación tendría como misión reducir el nivel de lodos y materia en suspensión que trae el agua que se toma del río Cega y se construiría en la zona de los actuales depósitos de Las Lomas.

S. GUIJARRO

Este informe técnico ha sido realizado por la empresa concesionaria a petición del Ayuntamiento y la Consejería de Medio Ambiente, como consecuencia de los problemas que surgieron a finales del pasado año en el abastecimiento de agua por su deficiente calidad, abundancia de lodos y materias en suspensión.

Según dijo el alcalde al finalizar la sesión de la Comisión de Gobierno, en el estudio realizado por Aquagest se han barajado dos posibilidades para ubicar el decantador: la primera en una zona cercana a la carretera del Arroyo, y la segunda junto a los actuales depósitos. El estudio refleja que la mejor solución es esta última.

El alcalde ha manifestado que el informe será enviado a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta para un estudio y posible realización de las obras.

Sobre el coste y financiación de las mismas, la primera autoridad municipal manifestó que estaría alrededor de los 17 millones de pesetas y que se solicitará que sean subvencionadas en su integridad por la Junta. "No obstante, si ello no fuera posible el Ayuntamiento realizaría el máximo esfuerzo económico para ejecutar la obra, ya que es imprescindible para la mejora de un servicio esencial como es el abastecimiento de agua", dijo Mariano Molinero.

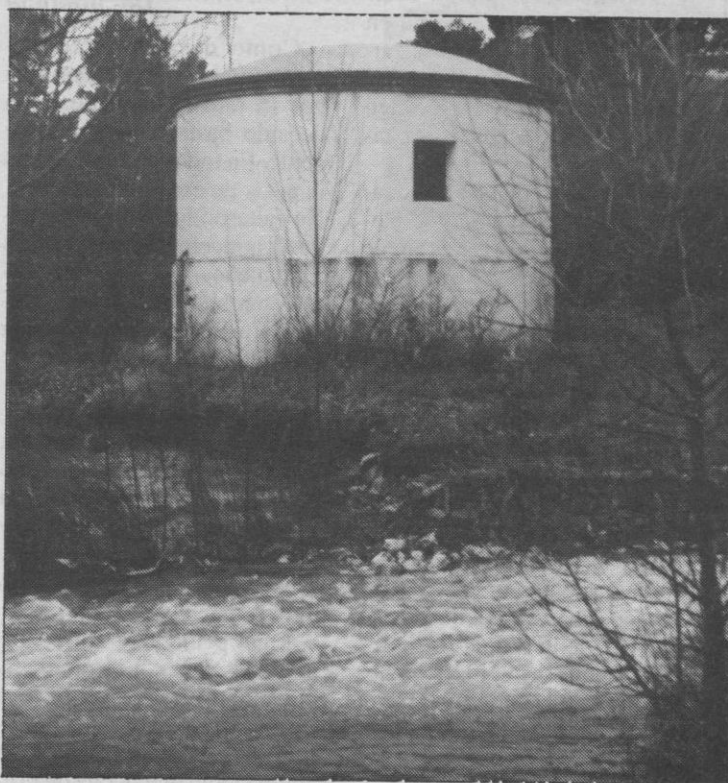
Este nuevo decantador funcionaría conjuntamente con el existente en la actualidad y sería construido con la tecnología más avanzada. Según manifestaciones del alcalde, el Ayuntamiento solicitará a la Consejería de Medio Ambiente la tramitación del asunto con la mayor rapidez posible, ya que se considera de carácter urgente para Cuellar.

En opinión de Molinero el problema de los lodos en el agua de abastecimiento está unido de manera total a la toma del líquido del caudal del río Cega, "ya que con sus lógicas variaciones a lo largo de las estaciones se producen arrastres de fondo y laterales que producen la turbiedad del agua y con las actuales instalaciones no se puede conseguir su transparencia total. Con el nuevo decantador se evitarán muchos de los actuales problemas".

Obras

En el apartado de obras mayores la Comisión de Gobierno concedió licencias a Belén Martín Espeso y hermanos para realizar obras de derribo de almacén y construcción de garaje-aparcamiento en la calle La Letanía 11, y a Julio y Juan Carlos Sancho Medina para construir dos viviendas unifamiliares en la calle Barrio Nuevo, dentro del plan especial de reforma interior de Santa Clara.

La Comisión estudió y aprobó el proyecto básico presentado



Toma de aguas para el abastecimiento en el río Cega.

S. GUIJARRO

por Pablo Collado Muñoz para construir un edificio de 8 viviendas unifamiliares, locales y garajes en un solar situado entre la carretera de Arévalo y calle del Polideportivo.

En cuanto al proyecto presentado por la empresa Saneamientos Cuellar para instalar un centro de almacenaje y distribución de gas licuado propano envasado en las parcelas 104 y 105 del polígono 104, junto a la carretera de Escarabajosa. La Comisión de Gobierno acordó enviar el proyecto a las comisiones provinciales de Saneamiento y Urbanismo, así como el órgano competente de carreteras para que informe sobre el mismo.

La Comisión de Gobierno decidió levantar la suspensión de

obras que pesaba sobre el edificio San Cristóbal en la avenida Camilo José Cela, ya que se han solucionado las causas por las que fue abierto un expediente de infracción urbanística en julio del pasado año por ocupación indebida bajo cubierta en el citado edificio.

Licencias

En cuanto a obras menores, la comisión concedió las licencias solicitadas por Adolfo Ruano para vallado de finca, la empresa Castill-Mueble para adecentamiento y pintado de fachadas, Avelina Alonso para arreglo de fachada, Teresa Ferreira para reformas interiores de viviendas y Feliciano García para retejar vivienda en la calle Cristo de San Gil.

En este mismo apartado no se autorizó el desmonte de 495 metros cúbicos en una finca situada junto a la carretera de Cantalejo propiedad de Julián González Magdaleno. La solicitud de Jesús Laguna para vallar la finca situada en el paraje de Las Losas comprendida entre el vertedero municipal y la cañada de Gómez Sancho, se dejó sobre la mesa para un mejor estudio. La Comisión aprobó la recaudación por el impuesto de circulación de vehículos del año 1993 que superó los 35 millones de pesetas, y denegó las solicitudes de prórroga de los contratos de limpieza del colegio de EGB. La Comisión acordó sacar a concurso estos trabajos para el curso 1994-95. Los contratos serán por un año con posibilidad de prórroga por otro.

Vertidos residuales

S.G.

La Comisión de Gobierno acordó comunicar a Medio Ambiente la solución definitiva de los problemas de vertidos residuales producidos por la empresa Prado Vega S.A., y ello en virtud del expediente sancionador instruido por el Servicio Territorial de Medio Ambiente contra la citada empresa. El problema ha sido solucionado al conectarse el saneamiento del polígono industrial con la estación depuradora de aguas residuales.

Otro de los puntos aprobados por el órgano de gobierno municipal fue la contratación de la empresa Manuel San Frutos para realizar las obras de limpieza del basurero municipal. Para este trabajo se presentaron varias ofertas, siendo la más favorable la de la empresa adjudicataria.

También se autorizó a la Compañía Telefónica la ocupación de terrenos en el monte de utilidad pública Pinarejo de Entrambosrios para realizar el enterramiento de líneas, dentro del plan que viene realizando la citada compañía por varios términos municipales de la provincia.

Varios

La Comisión de Gobierno informó favorablemente el expediente de Isaac Vega sobre parcelación de 600 metros cuadrados de la parcela 12 del plan especial de reforma interior de Santa Clara.

También se dio por enterado del informe realizado por Aquagest sobre acometida de agua potable realizada sin licencia por Arturo Quedo en una finca situada en el camino del Galgo.

La Comisión acordó conceder licencia de apertura y funcionamiento a la empresa Prado Vega SA para mejora tecnológica del matadero de aves y sala de despiece. También acordó a propuesta de la Concejalía de Cultura dar una subvención de 30.000 pesetas a la cofradía de San Isidro Labrador, para realizar diversos actos el día de su patrón. Asimismo, aprobó la autorización de un vado permanente a Jesús Madroño en la calle Nueva.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D^a Juanita
Pascual Pascual**

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que las misas que se celebren el día 6, a las 9 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor y el día 12, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, serán aplicadas por su eterno descanso.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para desempeñar, a través de contratos laborales interinos por el periodo de UN MES:

- 1 plaza de Alguacil del Barrio de Madrona.
- 1 plaza de Alguacil del Barrio de Fuentemilanos.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro de los ocho días naturales siguientes a la publicación de este Anuncio en "El Adelantado de Segovia".

Los requisitos y bases de la Convocatoria se encuentran en el Registro General y expuestos en el Tablón de Anuncios de esta Corporación, sitos en Plaza de la Tierra, nº 3.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 2 de Mayo de 1994.- EL ALCALDE,

FUENTEPELAYO

Un grupo de 55 personas visitó "Las Edades del Hombre" en Salamanca

JESUS OLMOS DELGADO

Organizado por el Centro de Animación Rural (CEAR) de esta localidad, se ha efectuado una excursión a Salamanca, cuyo objetivo primordial fue "Las Edades del Hombre" que como vimos se expone en ambas catedrales, la nueva y la vieja, pues entre sí se comunican las mismas, exposición.

La exposición es la cuarta de esta serie, ya que las tres anteriores tuvieron lugar en Valladolid, Burgos y León y esta de Salamanca, denominada "Contrapunto" es digamos un compendio de todas, resumiendo y comparando la cultura de ayer y de hoy de nuestra Comunidad de Castilla y León.

Con un viaje directo, menos una pequeña parada en Peñaranda de Bracamonte para el lógico desayuno, llegamos a la ciudad del Tormes, bonita y atrayente, y tras el correspondiente estacionamiento del autobús, derechos a cumplir el objetivo marcado, que dicho sea de paso no pudimos hacer tan rápido como se pensaba pues una cuadruple o quíntuple hilera de más de doscientos metros compuesta por aspirantes como nosotros a la visita, nos lo impedía de momento.

Así después de tres horas justas de acompañamiento a la cola, pudimos acceder a las catedrales.

Nos satisfizo desde luego y gozamos con la contemplación de las numerosas obras de arte expuestas, tanto antiguas como modernas, especialmente las primeras y sobre todo, eso, el contrapunto que entre ellas existe en su cotejo y comparación, y es bonito ver el gran número de personas que allí convergen y la gran manifestación, sobre todo, que del arte, del buen arte, allí se hace, se propaga y difunde.

Comida

Terminada la visita a la exposición, que duró dos horas, la comida, unos con las meriendas caseras que se traían y otros en los establecimientos correspondientes del ramo que encontraron.

Después asueto, ver la ciudad y monumentos salmantinos: Universidad, iglesia de San Esteban y otros, compras y regreso a casa, tras una breve parada en Arévalo para repostar.

CONDUCTOR

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FRUMALES

A pesar de que el número de vecinos ha descendido notablemente en los últimos años

La localidad celebró, durante dos días, la festividad de la Virgen de Aldehuela

Nos acercamos al vecino pueblo de Frumales. Siempre es agradable charlar con los paisanos, y nunca mejor que en las fiestas del lugar.

ABEL PECHARROMAN

Frumales, celebra el primer domingo de mayo la festividad en honor de Nuestra Señora de la Aldehuela, aunque a decir verdad, y como ocurre ya en todos los pueblos, la fiesta empezó el sábado por la noche, con el baile que se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

El conjunto musical "Acuarela" fue el encargado de alegrar esta primera noche de fiesta. Ciertamente, para los que ya pasamos de los sesenta, y vivimos estos mismos días hace unos treinta años, vemos la diferencia en cuanto a la cantidad de personas. Hay menos gente. A pesar de eso, Frumales vivió dos días de auténtica fiesta, de unión familiar, de juntarse nuevamente los amigos y hacer así que la vida se salga, aunque sólo sea un par de días, un poquito de lo normal, de lo rutinario.

Los cultos religiosos en honor de la Virgen, se celebran el domingo con la misa solemne, sermón, y procesión con la imagen por las calles del pueblo. Sobra decir, que la danza dentro de la procesión es rito obligado, al igual que ocurre en todos pueblos de Castilla cuando de honrar a sus santos o santas se trata. Costumbre muy arraigada, que creemos en todos pueblos se hace.

Nos acercamos a saludar a la primera autoridad del pueblo, (en este caso una mujer) Fuensanta. Preside una corporación formada solamente por mujeres, y creemos será el único Ayuntamiento que se rige

sin ningún varón. Aceptamos y agradecemos su amable invitación, a la vez que charlamos sobre la fiesta.

Decadencia

Como decimos anteriormente y la señora alcaldesa nos lo ratifica, esta fiesta ha decaído bastante por falta de gente. En todas partes es igual. A pesar de eso, la fiesta sigue. No faltaron las tómbolas, juegos y atracciones para grandes y pequeños y como algo "extra", también tuvieron un grupo de teatro dirigido por una hija del pueblo, Pilar Bayón, que pusieron en escena la obra titulada: "Llegan los titiriteros".

Se nos dice, que la mayoría de los componentes de dicho grupo teatral son de Nava de la Asunción. La obra fue muy aplaudida, por lo que actores y espectadores, todos quedaron muy satisfechos.

En el plano juvenil, funcionaron las peñas "El Refugio" y "Los Fugitivos".

Y ya que hablamos de juventud, queremos hablar con alguna bella muchacha de Frumales. A tal efecto, nos ponemos en contacto con Sonia Criado a quien vemos en la imagen.

Al preguntarle por la fiesta, nos decía que es una pena cómo los pueblos se quedan sin gente. Que siempre oyó a sus padres y sus abuelos lo que era antes esta fiesta, pero se fueron las personas jóvenes del pueblo y... ¡somos tan pocos! Esto que nos dice esta linda muchacha, nos lo confirma la señora alcaldesa.



Sonia Criado, una de las pocas jóvenes que quedan en Frumales.

Hoy, en Frumales, son 252 personas. A pesar de que no son muchos, Frumales tiene dos extraordinarios bares: Bar Bienve y Bar Pepe que estos días funcionaron a tope.

Tienen también sus modernas piscinas, muy concurridas en el verano.

Hogar de jubilados

Tampoco les falta su hogar para los mayores (que son mayoría). O sea, Frumales tiene de todo... pero falta gente, y es muy duro decir y reconocer, que a corto plazo no se ve en nuestros pueblos que esto vaya a mejorar.

Volvemos con Sonia, sonriente, con sus jóvenes años a flor de piel y le decimos: ¿qué tal las orquestas Acuarela y Fuenteblanca? ¿Complacieron a la juventud? Sonríe (dichosa juventud) y nos dice: Lo hemos pasado de maravilla... una pena se acabe la fiesta.

Nos marchamos de Frumales con el recuerdo de la sonrisa de Sonia y esas sus palabras que suenan como martillazos en nuestro cerebro, más todavía cuando las han pronunciado unos jóvenes y bellos labios: ¡¡Es una pena cómo se quedan los pueblos sin gente!!

MOZONCILLO

Traslado de la imagen de Ntra. Sra. de Rodelga a la ermita recientemente restaurada

JESUS ALVAREZ HERRERO

Finalizadas las obras de restauración de la ermita de Nuestra Señora de Rodelga, patrona de la localidad, el domingo la santa imagen fue trasladada a su ermita.

Para tal emotivo acto, la cofradía organizó una serie de actos religiosos.

A las 6 de la tarde, se inició la procesión que salió desde la iglesia parroquial hasta la ermita, que está situada aproximadamente a dos kilómetros del municipio, acompañada del grupo de dulzaineros de Carbonero el Mayor. A continuación, se celebró una misa castellana por el grupo segoviano Ronda Segoviana y el párroco Julián Lázaro. Acto seguido los mayordomos de la cofradía, ofrecieron un

vino español y pastas a todos los asistentes, comenzando seguidamente el baile amenizado por el grupo de dulzaineros mencionados anteriormente, que duró hasta bien entrada la noche.

Las obras

Las obras de restauración de la ermita, comenzaron en el mes de octubre de 1993 y han finalizado a primeros de abril del presente año.

Han consistido en subsanar y reparar la techumbre y el tejado, así como reforzar los muros de consistencia, poner acera alrededor de la ermita para evitar humedades, pintado del interior y exterior, losado nuevo y restauración del retablo del altar mayor y cuadros.



Imagen de la Virgen de Rodelga, patrona de Mozoncillo.

El coste de las obras ha sido costado por el Ayuntamiento, cofradías, aportaciones vecina-

les y una ayuda económica por parte de la Diputación Provincial.

El Juzgado ordena retener nueve millones del sueldo de un senador del PP

Palencia. (Ical).— El titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de la localidad palentina de Cervera de Pisuerga ha dictado una providencia para que el Senado retenga unos nueve millones de pesetas del sueldo que corresponde al senador Jesús María de Castro (PP) con el fin de afrontar una reclamación de Caja España por impago de un crédito concedido a la esposa del citado senador palentino.

La reclamación de Caja España está fundada en una deuda contraída por la esposa de Jesús María de Castro, a la que la entidad concedió un crédito personal en sociedad con otra empresa.

El senador palentino, que es también alcalde de Aguilar de Campoo, ha señalado que aún no ha recibido notificación de la Cámara sobre la retención solicitada por el juez, aunque tiene conocimiento de la orden por el abogado que se encarga del caso.

"Filipenses"

Por otra parte, el Juzgado de lo Penal de Palencia inhibió el primero de los diez juicios abiertos contra un grupo de particula-

res que manipularon sus datos censales para poder matricular a sus hijos en un colegio de la capital.

El fiscal y la acusación particular calificaron lo hechos como delito de falsedad en documento privado, por lo que piden una condena de un año de prisión y 100.000 pesetas de multa.

La presunta falsificación consistió en manipular datos censales para conseguir los puntos suficientes para escolarizar a los hijos en el Colegio Blanca de Castilla, conocido en Palencia como las "Filipenses".

Entre los datos falsos figuran por ejemplo el de la vivienda o el ser transeúnte.

La acusación particular, que representa a trece padres que no pudieron matricular a sus hijos, reclama una indemnización de 300.000 pesetas al primer acusado, Juan Carlos Hernández, vecino de Becerril de Campos.

La defensa argumentó por su parte que el acusado no tuvo comportamiento doloso al pedir un certificado de transeúnte, aunque admitió que hubo perjuicio para terceras personas pero sin ánimo de causarlo, de ahí que solicitara la libre absolución.

De la Riva: "Si el PSOE levantara las alfombras, saldrían corruptos como ratones en estampida"

Valladolid. (Ical).— El portavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Javier León de la Riva, ha aconsejado al PSCL-PSOE que "no pierda el tiempo buscando irregularidades en la Junta de Castilla y León" en referencia a la elaboración del "informe Lucas" sobre la gestión del Gabinete anunciado por el reelegido secretario general de los socialistas castellano-leoneses, Jesús Quijano, al término del VII congreso regional celebrado en Segovia.

"Harían mejor si mirasen hacia dentro, abriesen las ventanas y levantarán las alfombras para que saliesen todos los corruptos como ratones en estampida", replicó el dirigente "popular".

León de la Riva calificó esta iniciativa de "improcedente" por no considerar que existan motivos razonables para intentar averiguar actuaciones dudosas en el Gobierno regional.

Además, afirmó que los socialistas "están tratando de buscar lo que saben que no van a encontrar", actitud que ha atribuido a un intento por desviar el actual punto de interés, centrado en la corrupción en el PSOE.

Por otra parte, la composición de la nueva ejecutiva regional ha suscitado ya los primeros recelos en el diputado por Zamora y ex presidente de la Junta Demotrio Madrid, quien ha mostrado su desagrado por el creciente poder concedido a las provincias.

Condenado un agricultor a seis años de prisión por atropellar a un pastor con el tractor

León. (Ical).— La Audiencia Provincial de León ha condenado a seis años y un día de prisión al agricultor Alberto Rey por un delito de homicidio frustrado en la persona del pastor Castor Alegre, de 62 años, que fue atropellado por el condenado con su tractor en una finca de su propiedad.

Los hechos sucedieron el 19 de junio de 1992 en la localidad de Santa Cristina de Valmadrigal, en la comarca de Tierra de Campos.

La sentencia incluye también una indemnización de 21 millo-

nes de pesetas para la víctima y otros 2,5 millones para el INSALUD por la atención sanitaria prestada al pastor.

El tribunal ha estimado la atenuante de arrepentimiento espontáneo, ya que el agresor avisó a otro vecino que se encontraba cerca del lugar de los hechos y ambos auxiliaron a la víctima y le trasladaron al hospital.

Alberto Rey increpó al pastor por permitir que su rebaño pastara en su finca después de recoger la cosecha.

Valladolid acoge los días 6 y 7 de mayo el congreso ordinario

Fermín Carnero no repetirá en la ejecutiva regional de UGT

El secretario de Organización de UGT de Castilla y León, Fermín Carnero, ha anunciado su intención de renunciar a todos sus cargos dentro de la estructura regional del sindicato, cuya nueva ejecutiva se formará en el congreso regional ordinario que se celebrará en Valladolid durante los días 6 y 7 de mayo.

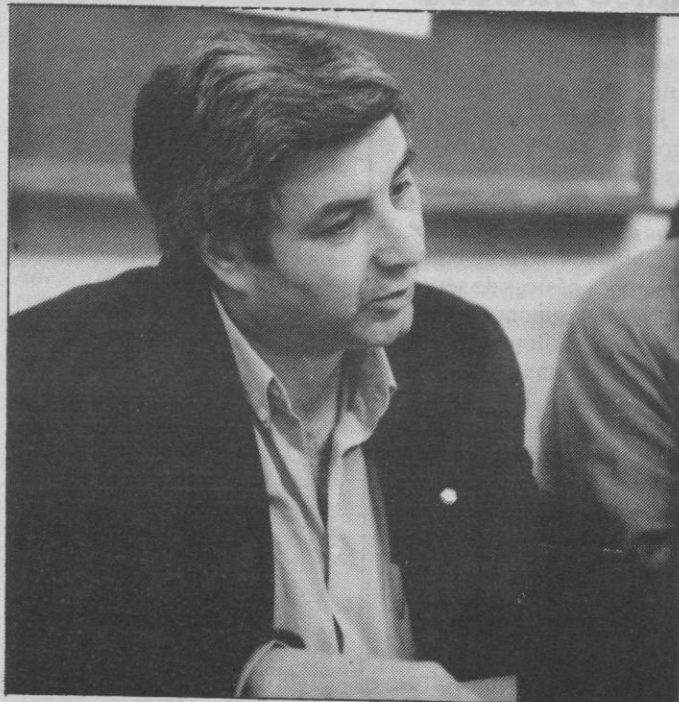
Valladolid. (Ical).— El responsable provincial de UGT en León, Fermín Carnero, será uno de los que no repetirán en la comisión ejecutiva del sindicato que salga del primer congreso regional ordinario, a celebrar en Valladolid los próximos días 6 y 7 de mayo.

Fermín Carnero ha asegurado que no volverá a ocupar ningún puesto de responsabilidad en el organigrama de su sindicato en la Comunidad y que centrará sus esfuerzos en la actividad sindical de la provincia.

El líder sindical justificó su abandono de la ejecutiva regional en las ideas que inspiran la organización sindical. "En el XXXVII Congreso Federal de UGT quedó claro que se apuesta por acercar el sindicato a sus bases y mi actividad sindical debe estar centrada precisamente aquí, en la provincia", según Carnero.

"UGT no defiende las confederaciones ni la acción sindical regional, sino la que está próxima a los intereses de los trabajadores. Esta será también mi filosofía", ha añadido el responsable del sindicato en León.

Por su parte, el responsable regional del Metal, Regino Sánchez, ha hecho un llamamiento al secretario general de la Unión Regional de UGT, Alfonso Maroto, para que haga pública su decisión de presentarse o no a la reelec-



Alfonso Maroto, secretario general de UGT en Castilla y León.

ción en el primer congreso ordinario que celebrará el sindicato en la Comunidad, "algo que aclararía mucho las ideas y favorecería el consenso".

Postura del Metal

Regino Sánchez, que ha alcanzado mayor notoriedad dentro del sindicato como portavoz del sector crítico que defendió la candidatura de "Lito" en el pasado congreso confederal, no descarta la presentación de una candidatura alternativa a la de Alfonso Maroto, "aunque hay que ir hacia el mayor consenso posible".

Otro de los nombres que no se descartan para la próxima ejecutiva regional es el de Miguel Ángel Rey, responsable de la Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León, quien asegura que "existe un deseo clamoroso de cambio regeneracional en UGT, justificado además por las irregularidades cometidas en el proceso precongresual

del confederal de UGT, aunque todavía no se puede hablar de una candidatura alternativa", según declaraciones de Miguel Ángel Rey, quien añadió que en este punto "las conversaciones deben llevarse a cabo con extremo cuidado". La retirada de Fermín Carnero responde también a la incompatibilidad estatutaria que entrará en vigor a partir del próximo congreso regional ordinario, que impide que los miembros de la ejecutiva regional ocupen el liderazgo de las organizaciones sindicales de sus respectivas provincias.

En la misma situación que Fermín Carnero se encuentran José Manuel Villacastán (Ávila), Julián Juez (Burgos), Agustín Prieto (Salamanca), Javier Donis (Palencia) y Faustino Temprano (Zamora). La renovación de cargos en las organizaciones provinciales será una incógnita hasta que después del congreso regional.

Unos 30 periodistas participarán en las jornadas "Prensa y poder en España"

Valladolid. (Ical).— Más de 30 profesionales del mundo de la comunicación asisten esta semana a las jornadas de periodistas que la Sociedad V Centenario del Tratado de Tordesillas ha organizado en el Monasterio de Santa Ana, Ávila, bajo el título "Prensa y poder en España".

Las jornadas, coordinadas por el periodista y sociólogo Amando de Miguel, distribuyen en cinco mesas redondas la participación de los periodistas: "Libertad de expresión"; "Prensa y poder"; "El futuro de los medios y la prensa regional"; "Públicos y audiencias" y "Cultura y medios de comunicación".

Acuden a Ávila periodistas

españoles como Pedro J. Ramírez, director del rotativo "El Mundo", Emilio Romero, Ramón Pí, José Luis Balbín, Federico Jiménez Losantos, José Cervero, Pedro Fariás y Carlos Dávila. En otras mesas Luis Herro, Jesús Hermida, José Luis Gutiérrez, director Diario 16, José María Carrascal.

Ponencias

Todos ellos debatirán sobre la libertad de expresión, la independencia respecto del poder político y económico y la cultura y los medios de comunicación. Las ponencias serán inauguradas el 7 mayo, el próximo viernes, con la intervención del coordinador Amando de Miguel

con su conferencia "La influencia de los creadores de opinión"; unas palabras de Miguel Enciso Recio, presidente de la Sociedad V Centenario y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

Bajo el título "El futuro de los medios y la prensa regional", Maribel Rodicio coordinará la participación de directores de los medios en Castilla y León como José Luis Guerrero con su ponencia "La información en Castilla y León: la experiencia Ical"; Manuel Martín Ferrand, "El futuro que nos espera", José Manuel Serrano que tratará sobre "La prensa local frente al poder" o Jesús Fonseca "La agencia Efe, un proyecto de Estado".

La Junta firma un convenio para prestar servicios sociales básicos

Valladolid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, firmará hoy con los residentes de las nueve diputaciones de la Comunidad y los alcaldes de los municipios de más de 20.000 habitantes los convenios de prestaciones básicas de servicios sociales que suponen un importe de 1.830 millones, de las que 1.188 los aporta la Junta y el resto, 641 millones, la Administración central.

El principal fin de este convenio es el apoyo a las corporaciones locales para que dispongan de una red de equipamientos que permitan gestionar las prestaciones básicas que estas entidades locales desarrollan a través de los centros de Acción Social (CEAS). Los servicios que ofrecerán estos centros básicos de Acción Social se refieren principalmente a información y orientación, la ayuda a domicilio, el alojamiento alternativo y la prevención e inserción social.

Según el convenio que firmará la Junta y las Administraciones locales, las corporaciones asumen la titularidad de los servicios y su gestión directa en el ámbito territorial que les corresponde.

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Sociales se ocupa de la financiación fijada anualmente, la coordinación, el seguimiento y la evaluación de las prestaciones sociales.

Finalmente, la comunidad autónoma asume la planificación con criterios de homogeneidad regional, la financiación correspondiente y la coordinación, seguimiento y evaluación a nivel autonómico.

El ex comisario ofreció en León una conferencia sobre la UE

Abel Matutes pide explicaciones a González sobre el "caso Roldán"

El ex comisario europeo de la Energía y recientemente elegido para acudir como candidato del PP al Parlamento Europeo, Abel Matutes, ha reclamado hoy en León "una explicación del presidente del Gobierno" ante la grave situación planteada con la fuga del ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán.

León. (Ical).— Para Abel Matutes la convocatoria anticipada de elecciones debe hacerse depender de los resultados de los comicios europeos, aunque no quiso precisar qué clase de resultado obligaría a ello.

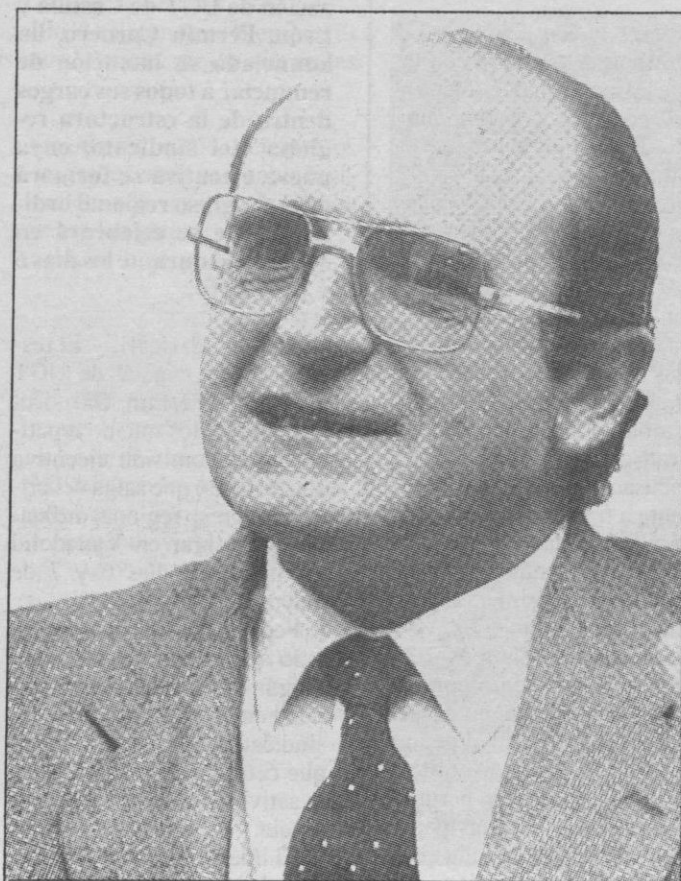
"En el momento actual —recordó Matutes— no es factible anticipar las elecciones generales porque estamos en periodo electoral".

Respecto a la huida del ex director general de la Guardia Civil antes de presentarse a la jueza y la posible colaboración que recibiera, señaló que "era necesaria una mayor diligencia" del Gobierno para impedirlo.

Recordó que el PP pidió hace dos años la creación de una comisión de investigación con motivo del caso Ibercorp. "Si se nos hubiera hecho caso se habría impedido llegar a esta situación", agregó el candidato popular a las elecciones europeas.

Unión Europea

Abel Matutes fue invitado por la fundación Cánovas del



Abel Matutes, eurodiputado por el Partido Popular.

ARCHIVO

Castillo de León para ofrecer una conferencia sobre la Unión Europea.

"El PP quiere dar a estas elecciones la gran importancia que tienen y esperamos una amplia participación del pueblo español en las mismas", señaló.

Por otro lado, se mostró optimista sobre el futuro del carbón en las cuencas leonesas y de Castilla y León, tras la decisión de la UE de aplazar 10 años la retirada de ayudas pú-

blicas a este sector. "No hay razón para que en estas condiciones peligre ni un solo empleo en León", indicó el ex comisario europeo para la Energía.

Respecto a la limitación de ayudas RECHAR —comarcas que hayan perdido más de 1.000 puestos de trabajo— que perjudica a las cuencas leonesas, se comprometió a levantar la voz lo más alto posible para llegar a una solución más beneficiosa para estas zonas.

Denuncian más irregularidades de la Junta en Soria por las contrataciones

Soria. (Ical).— El comité de empresa del personal laboral de la Junta en Soria ha denunciado una nueva posible irregularidad en las contrataciones que se realizan en la Delegación Territorial, que se suma a otras denuncias anteriores.

En este caso, se trata de un trabajador, encuadrado en el grupo VI de personal laboral fijo, que consiguió plaza fija en el albergue de Valdeavellano de Tera. Como consecuencia de que el citado albergue permanece cerrado durante el invierno, se le trasladó al polideportivo de Soria mediante concurso.

La denuncia del comité se centra en que en lugar de que este trabajador ocupe su plaza en Valdeavellano, una vez abierto el albergue, lo que ha hecho la Junta es convocar de nuevo la plaza, que según denuncian los sindicatos se ha adecuado "a la medida" para favorecer a una trabajadora que además es prima de la delegada territorial de Soria, Encarnación Redondo.

El comité de empresa asegura que también se ha violado la legislación en lo referente a las condiciones requeridas para convocar esta última plaza en el albergue, puesto que se pedía que los aspirantes residieran en Valdeavellano o pueblos limítrofes, así como que se valoraría la experiencia en el mismo puesto.

A este respecto, el comité de empresa señala que un trabajador puede residir en el lugar que considere oportuno siempre y cuando cumpla su horario de trabajo y que la experiencia a valorar debe extenderse a puestos similares al que se va a cubrir esa persona.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00 7,15
De lunes a viernes	7,00 8,15
Diaria	8,00 9,15
Diaria	9,30 11,00
Laborables	10,30 12,15
Diaria	11,30 12,45
Laborables	12,30 13,45
Diaria	13,30 14,45
De lunes a viernes	14,30 16,00
Diaria	15,15 16,35
Diaria	16,15 18,00
Diaria	18,00 19,15
Diaria	19,00 20,30
Diaria	20,00 21,45
Domingos y festivos	22,00 23,15

MADRID-SEGOVIA	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30 7,45
De lunes a viernes	7,30 8,45
Diaria	8,30 10,15
Diaria	10,00 11,15
Diaria	11,00 12,45
Diaria	12,00 13,15
Laborables	13,00 14,15
Laborables	14,00 15,15
Diaria	15,00 16,45
De lunes a viernes	16,00 17,15
Diaria	17,00 18,30
Diaria	18,00 19,15
Laborables	19,30 21,15
Domingos y festivos	20,00 21,15
Diaria	21,00 22,15
Diaria	22,15 23,45

SEGOVIA - ARANDA
De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA
Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00.

SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30.

Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

Solbes afirma que Roldán era investigado por Hacienda antes de que dimitiera

Serra: "El Gobierno cuenta con el apoyo de CiU para garantizar la estabilidad"

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, ha asegurado que el Gobierno cuenta con el apoyo de CiU para garantizar la estabilidad parlamentaria, tras reunirse ayer con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y descartó por ello que el Ejecutivo se someta a una moción de confianza.

Barcelona (Efe).— Narcís Serra aseguró anoche en conferencia de prensa que el Gobierno no teme las amenazas vertidas por el ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, de que podría "tirar de la manta" y desvelar toda la información de que dispone. "Lo que tenga que decir el señor Roldán, que lo diga ante el juez", señaló Serra, quien aseguró que "no habrá negociación, ni pactos, ni tregua respecto a ningún tema relacionado con la corrupción".

Serra informó que se entrevistó por la tarde con Jordi Pujol, después de que éste conversase telefónicamente con el presidente del Gobierno, Felipe González, y señaló que "creo que el apoyo de CiU en las presentes circunstancias está asegurado". El vicepresidente del Gobierno explicó que el Ejecutivo coincide con Pujol en que se van a afrontar los casos de corrupción "con rigor y firmeza", aunque también "con serenidad", ante la "alarma social que han generado". "Se debe fortalecer la confianza de los ciudadanos en las instituciones democráticas", destacó. No confirmó, sin embargo, si se van a producir nuevas dimisiones relacionadas con los casos de corrupción, y negó que CiU haya pedido nuevos ceses o que su respaldo "tenga un plazo".

El líder de Unió Democràtica de Catalunya —partido coaligado en CiU—, Josep Antoni Durán i Lleida, condicionó ayer el apoyo de los nacionalistas a la dimisión como diputados de los ex ministros Carlos Solchaga, José Luis Corcuera, y José Barriónuevo.

Comparecencia de González

Serra aseguró que Felipe González no se va a someter a

ninguna moción de confianza, ya que en el reciente debate del estado de la nación se demostró la estabilidad parlamentaria de que dispone el Gobierno. El vicepresidente dijo que no está prevista "en este momento" una comparecencia parlamentaria de González para tratar sobre la desaparición de Roldán, porque sobre esta circunstancia ya aportará "toda la información" que tiene el dimitado ministro del Interior, Antonio Asunción.

"El ministro —continuó— trabaja 24 horas sobre 24 horas dirigiendo los trabajos de las Fuerzas de Seguridad del Estado", en colaboración con las de otros países, para tratar de localizar a Roldán. Serra dijo "confiar" en su detención.

Dimisiones

El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, ha manifestado que su partido no va a solicitar al Gobierno ninguna dimisión de militantes socialistas con responsabilidades políticas por casos de corrupción, pues estos militantes ya han puesto sus cargos a disposición del partido. En referencia a diputados socialistas como los ex ministros Barriónuevo, Corcuera y Solchaga, cuyas dimisiones han sido solicitadas por diversos partidos de la oposición, indicó que todos ellos tienen puestos sus cargos a disposición del partido y en su momento tomarán la decisión que corresponda.

Refiriéndose en concreto a las peticiones de dimisiones realizadas por el PP e IU a raíz de la huida de Roldán, Ciscar opinó que ambos partidos parecen no tener en cuenta la dimisión ya planteada por el ministro del Interior Antonio Asunción, que asumió su responsabilidad política en el caso. Sobre la cuestión de con-



Serra se dispone a tomar asiento antes de iniciar la rueda de prensa.

fianza que esos dos partidos reclaman que solicite al Congreso el presidente del Gobierno, Ciscar dijo que PP e IU "desconocen una realidad, la estabilidad que da al Gobierno el apoyo del Grupo Socialista y de CiU". El dirigente socialista insistió en que el Gobierno afronta la situación con responsabilidad y dedicado en exclusiva a su tarea de gobernar.

Hacienda investiga

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, ha afirmado esta mañana que Hacienda había abierto una investigación sobre Luis Roldán antes de que este presentara su dimisión como director general de la Guardia Civil. Solbes confirmó que el ex director general reclamó en su declaración de la renta del ejercicio

fiscal de 1992 algo más de 3 millones de pesetas, y que fue precisamente lo elevado de esa cifra lo que llamó la atención de los servicios de Hacienda, que decidieron entonces abrir una inspección.

Hacienda remitió el pasado viernes a la jueza que investiga el caso Roldán un informe elaborado por la Inspección de Tributos en el que se detecta la posible existencia de un delito fiscal en la declaración de la renta del ejercicio de 1988 por una cuota defraudada de 20 millones de pesetas, según fuentes de la investigación.

El ministro confesó desconocer también si se ha ordenado ya el bloqueo de las cuentas corrientes del ex director general de la Guardia Civil y afirmó que esa es una decisión que corresponde al fiscal.

Roldán: "No iré solo a la cárcel"

Madrid (Efe).— "No me van a engañar como a Amedo. Si voy a la cárcel, no iré yo sólo", asegura el ex director General de la Guardia Civil Luis Roldán, en una entrevista que publica hoy "El Mundo", en la que implica a José Luis Corcuera y Rafael Vera en el cobro irregular de cantidades económicas superiores a las declaradas. En la conversación, Roldán, a quien buscan las Fuerzas de Seguridad del Estado desde el pasado viernes y que tiene pendiente una orden de busca y captura e ingreso en prisión por defraudar a Hacienda, afirma que "jamás he tenido la sensación de haber delinquido ni he tenido por qué buscar artilugios para ocultar mi situación personal o empresarial".

En la entrevista, Roldán insiste una y otra vez en que no está "dispuesto a ser un corderito, nadie me va a utilizar para ofrecerme en sacrificio" y, en otro momento, añade: "Aquí lo interesante es que Rubio o Roldán vayan a la cárcel y ya tenemos oxígeno para seguir funcionando unos años más". Según él, en Interior "lo que pretenden es que no se produzcan más jaleos, para eso dicen que me van a echar una mano y que hablarán con el fiscal. Habré visto yo lo que ha pasado con Amedo".

Sobre la financiación del PSOE, Roldán señala que "si los compañeros del PSOE implicados en Filea se han lucrado en beneficio propio con ese sistema fraudulento de informes falsos, con obtención de dinero y ocultación a Hacienda, deberían tomar las mismas medidas que conmigo: suspenderlos y echarlos. Si lo han hecho por el partido, tendrían que dimitir todos".

No es el único

Roldán sentencia sólo hay dos maneras de abordar la corrupción: "Que pague todo el mundo o borron y cuenta nueva". El ex director de la Guardia Civil elude responder a diversas preguntas sobre los fondos reservados, y asegura que dispone de información que prometió facilitar a la jueza.

Luis Roldán sostiene que no era él el único alto cargo de Interior que había dispuesto de cantidades superiores a las declaradas: "Los ingresos del secretario de Estado eran similares a los míos. El ministro cobraba algo más. Veremos qué opina la jueza con respecto a Corcuera y Vera después de oír mi declaración". Sobre la comisión que investiga su enriquecimiento ilícito, asegura que las "irregularidades son exactamente las mismas en todo el Ministerio del Interior y en todos los Ministerios. ¿Por qué no se repasa lo que ha pasado con el Plan de Autopistas? ¿Cuántas modificaciones de precio ha habido en él?".

Habla de su decepción por las declaraciones de los altos cargos de Interior y dice del ex ministro Barriónuevo "lo que él dijo de mí: he conocido a un Barriónuevo distinto". De Corcuera "diría lo mismo", de Vera "sin comentarios" y de Asunción: "Creo que será un buen ministro del Interior, si continúa".

La comparecencia de Asunción puede aplazarse a mañana

Madrid (Efe).— La comparecencia prevista para hoy del ministro del Interior, Antoni Asunción, para explicar los motivos de su dimisión y los últimos datos sobre la búsqueda del ex director general de la Guardia Civil, puede retrasarse, al menos hasta mañana debido a problemas reglamentarios. Según fuentes del PSOE, la imposibilidad de que Asunción comparezca hoy ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso responde a una "obstrucción" por parte del PP, que no comunicó a su portavoz en dicha Comisión la existencia de la convocatoria formal

de la misma, que se efectuó antes de ser tramitada por la Mesa del Congreso.

Por su parte, Luis Ramallo, del PP, dijo a la entrada de la reunión de la comisión Roldán que dicha comparecencia no podrá celebrarse hoy, ya que la petición del ministro de informar a la Cámara deberá ser tramitada esta mañana por la Mesa del Congreso. La comisión reanudó sus trabajos esta mañana con la comparecencia del subdirector general de operaciones de la Guardia Civil, Quintiliano Pérez Monedero, a menos de un mes de que expire el plazo para elevar su dicta-

men al Pleno del Congreso. Entre las personas que deberán prestar declaración hoy destacan María Esther Fernández Iñigo, jefa de prensa de Luis Roldán y esposa de uno de los arquitectos favorecidos con proyectos para el Instituto Armado, así como Elisa Rodríguez López, colaboradora y amiga personal de Roldán y de su socio Jorge Esparza.

Renuncia a la defensa

El abogado Gonzalo Casado ha anunciado hoy su renuncia a la defensa de Roldán por "la desconexión absoluta" con él durante más de ocho días, en

los que no ha podido localizarle a pesar de sus numerosos intentos, según un comunicado difundido esta mañana. En la nota, el letrado pide a los juzgados de instrucción 16 y 35 de Madrid, que instruyen procesos contra Roldán, que "procedan al inmediato nombramiento de abogado de oficio que le asista" para evitar su indefensión. Además, el abogado ha presentado un recurso de reforma y subsidiaria de apelación contra el auto del juzgado "en el que se acuerda la imputación de delito fiscal y la prisión sin fianza de Luis Roldán".

Solbes advierte del riesgo de un posible repunte inflacionista

Madrid (Efe).— La economía española está mejorando, pero existe el riesgo de que se produzca un repunte inflacionista que debería atacarse de forma rápida, afirmó hoy el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes. El titular de este Departamento, que participó en unas jornadas sobre "Las reformas estructurales de la economía española", organizadas por El Nuevo Lunes y Tabacalera, hizo un llamamiento a la sociedad sobre los riesgos que empieza a tener la inflación y explicó que la demanda adicional que se está generando en algunos sectores provoca un crecimiento de los precios para recuperar beneficios perdidos en el pasado.

El ministro reiteró que el Gobierno sigue apostando por una reducción de tipos de interés a medio plazo y señaló que el comportamiento de la economía alemana, que espera sea favorable en los próximos meses, "debería ayudarnos a ese descenso".

En otro orden de cosas, el juez de instrucción número 4 de la Audiencia Nacional, Carlos Dívar, decretó ayer la prisión incondicional comunicada del presunto miembro de ETA, Felipe San Epifanio, alias "Pipe" y acordó también dejar en libertad al periodista del diario "Egin" Patxi Xabier Hernández Monge. Según Arantxa Zulueta, abogada de ambos detenidos, San Epifanio, detenido el pasado jueves en Barcelona y a quien la policía considera jefe del "comando Barcelona" de ETA, admitió su pertenencia a la banda armada pero se negó a reconocer su participación en ningún atentado concreto, y exculpó a Hernández Monge.

La Policía atribuye al comando presuntamente dirigido por San Epifanio el atentado que costó la vida el pasado 7 de febrero al coronel del Ejército Leopoldo García Campos, y el lanzamiento —el 18 de abril— de varias granadas contra el Gobierno militar de Barcelona, que provocaron la muerte del peatón Vicente Beti Montesinos.

La mayoría estará inactiva por la falta de componentes

Los trabajadores de Santana reanudan la actividad en Linares

Los trabajadores de la factoría de Santana Motor en la localidad jiennense de Linares han reanudado a primera hora de esta mañana la actividad laboral, tras terminar

el expediente de regulación temporal de empleo que ha afectado durante el mes de abril a los 2.441 empleados que componen su plantilla.

Linares (Jaén) (Efe).— Pese a ello, el presidente del comité de empresa, Antonio Fernández Siles, ha manifestado que el conflicto sigue casi como el primer día y que aunque con la reincorporación al trabajo la jornada va a ser aparentemente "normal y tranquila", muchos de los trabajadores pueden estar "inactivos" por la falta de componentes para instalar en los vehículos.

Estos trabajadores "inactivos", que algunas fuentes estiman serán más del 70 por ciento, se dedicarán a funciones de organización, mantenimiento y limpieza, según Fernández Siles, por lo que mientras no se produzca una reincorporación efectiva a sus puestos de trabajo los trabajadores seguirán con el bloqueo de los accesos de la factoría para impedir que salgan sus productos. Según Fernández Siles, "una vez que entren componentes en la empresa volverán a salir con normali-

dad insertados en los vehículos que produzcamos", ya que consideran que "la llave" para el desbloqueo de la factoría está en manos de los responsables de ella, con el envío de estos componentes.

La reincorporación de los trabajadores a partir de las seis de esta mañana se ha debido al término del expediente de regulación temporal de empleo, y no supone alteración alguna en el plan de extinción de 1.500 puestos de trabajo presentado por la dirección de Santana, ya que aún no hay decisión de la autoridad laboral sobre éste.

Movilizaciones

El comité de empresa de la factoría de Santana Motor de Linares (Jaén) acordó ayer un nuevo calendario de movilizaciones, que incluirán concentraciones de una hora de duración ante las puertas de la factoría a la salida de cada uno de los tres turnos de trabajo. Según Fernández Siles, los tra-

bajadores se concentrarán todas las tardes, de lunes a viernes, mientras dure el conflicto laboral que comenzó el pasado 17 de febrero, ante las puertas del Ayuntamiento de Linares. Los representantes sindicales también han convocado una protesta para el 5 de mayo ante la sede de la Consejería de Trabajo en Sevilla, mientras se celebre la reunión de la comisión técnica entre comité y dirección de empresa con la mediación del vicesejer de Trabajo, Ramón Marrero.

El viernes 6 de mayo tendrá lugar una concentración de protesta también en Sevilla, durante el acto de presentación de Manuel Chaves como candidato a la Junta de Andalucía, al que asistirá el presidente del Gobierno, Felipe González. Los trabajadores de Santana acamparán los días 7 y 8 del presente mes ante el Palacio de San Telmo, sede de la Presidencia del Gobierno andaluz.

Fallece otro paciente tratado con el acelerador lineal averiado

Zaragoza (Efe).— El paciente oncológico Julio Bazán, de 45 años, uno de los 27 que recibieron tratamiento en el acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza mientras éste estuvo averiado, falleció el pasado domingo en este centro hospitalario. La muerte de Julio Bazán ha elevado a veintitrés el número de personas que han fallecido tras el fallo de la máquina, si bien este último fallecimiento se ha producido como consecuencia del desarrollo de la enfermedad e inicialmente el INSALUD ha descartado que su fallecimiento guarde una relación de causa-efecto con el exceso de radiación que recibió en el aparato, según informa hoy el diario "Heraldo de Aragón".

El acelerador lineal estuvo averiado entre los días 10 y 20 de diciembre de 1990.

Los Reyes, en el V centenario de la fundación de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía presidieron ayer en el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife el solemne acto en el que la corporación municipal expresó su agradecimiento a los Reyes por acudir a la celebración del V centenario de la fundación de la ciudad. Los Reyes llegaron a las Casas Consistoriales y tras saludar a las primeras autoridades y al alcalde, José Emilio García Gómez, fueron cumplimentados por la corporación en el salón rojo del Ayuntamiento.

Tras las palabras de bienvenida del alcalde, José Emilio García Gómez, el Rey Don Juan Carlos pronunció un discurso en el que agradeció la invitación para presidir los actos conmemorativos de la fundación de la ciudad, hoy, martes, hace cinco siglos.

Rechazado el proyecto que pretendía facultar a Juan Hormaechea a disolver la Cámara

Santander (Efe).— La Asamblea Regional de Cantabria rechazó ayer un proyecto de ley de modificación del Estatuto de Autonomía, con objeto de facultar al presidente del Ejecutivo, Juan Hormaechea, a disolver la Cámara y convocar elecciones anticipadas, al aprobar una enmienda a la totalidad del Grupo Socialista. La aprobación de esta enmienda, que contó con los votos en contra del Grupo Mixto-UPCA, la Agrupación Unión por Cantabria y los regionalistas, y la abstención del PP, supone que el proyecto de ley será devuelto al Consejo de Gobierno.

En la defensa del proyecto de ley, el consejero de Cultura, Dionisio García Cortazar, quien recaló que no se trata de dar poder a Hormaechea "sino al pueblo de Cantabria", recordó que los presidentes de Andalucía, Cataluña, Galicia, Madrid y País Vasco tienen la facultad de disolver el Parlamento y convocar elecciones anticipadas y se preguntó si acaso los cántabros son "menos listos" que los ciudadanos de esas regiones.

El portavoz del grupo socialista, Jaime Blanco, subrayó que la solución a la crisis política de Cantabria es que dimita Hor-

maechea, y consideró que la pretensión de modificar el Estatuto de Autonomía es "poco presentable" ya que, señaló, hace un año se modificó el Estatuto "y nadie entonces propuso facultar al presidente para disolver la Cámara". Por su parte, José Luis Vallines, portavoz del Grupo Popular, que había presentado otra enmienda a la totalidad que finalmente no fue votada al aprobarse la socialista, opinó que el proyecto de ley del Gobierno de Hormaechea es "oportunisto" y recaló que no se tiene garantías del uso racional o no que se pueda hacer de esa ley.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 6.000 ptas. SEMESTRE ☐ 12.000 ptas. AÑO ☐ 24.000 ptas.
Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

La Asamblea hace varias recomendaciones al Gobierno para la reforma económica

El Parlamento cubano confiscará todos los bienes obtenidos de forma ilegal

La sesión extraordinaria del Parlamento cubano concluyó ayer con el contundente anuncio de que serán confiscados todos los bienes obtenidos de forma ilegal, junto a una serie de recomendaciones al Gobierno para avanzar en la reforma económica.

La Habana (Efe).— La próxima confiscación, anunciada por el presidente Fidel Castro, se aplicará a aquellos ciudadanos, bautizados popularmente como "macetas", que "se han enriquecido ilícitamente de forma notable y escandalosa". Pero Castro no precisó cómo se aplicará el decreto, ni cuál será el límite de

enriquecimiento tolerado, aunque el Estado cubano dispone de un eficiente mecanismo, por medio de los comités de defensa de la Revolución, para conocer el nivel de vida, y sus eventuales cambios, de todos los ciudadanos de la isla.

El Parlamento adoptó, por otra parte, un conjunto de pro-

puestas destinadas a reducir el déficit del Estado y a lograr que la moneda nacional recupere algún poder adquisitivo para estimular así el trabajo y, por tanto, la producción.

Según cifras oficiales, el Estado cubano tuvo en 1993 un déficit de 4.200 millones de pesos (oficialmente la misma cantidad en dólares), mientras que a finales de marzo de este año el circulante en manos de la población llegaba a los 11.336 millones de pesos.

En una de sus intervenciones, Castro dijo que "hay que reducir el dinero en circulación, para revalorizar el dinero".

"No se trata sólo de sanear las finanzas —recalcó— sino de revalorizar el dinero, el valor de los salarios y, en definitiva, del peso".

El líder cubano apeló también a la comprensión de los ciudadanos hacia las "duras" medidas que se van a tomar, pero dijo que, en cualquier caso, son irremediables.

Berlusconi dice que en su Gobierno "no habrá ningún fascista"

Roma (Efe).— El empresario Silvio Berlusconi comenzó ayer con los sindicatos italianos las consultas para formar Gobierno y dio seguridades de que en su Ejecutivo "no habrá ningún ministro fascista".

La apertura de las consultas se produjo bajo un signo negativo, ya que pocas horas antes el Tribunal de la Libertad de Milán había autorizado el arresto de Marcello Dell'Utri, administrador delegado de Publitalia y "brazo derecho" de Berlusconi en las cuestiones de publicidad e imagen.

"Un error colosal", fue el comentario de Berlusconi acerca de la autorización al arresto de Dell'Utri, al que los fiscales de Milán acusan de haber emitido facturas falsas para crear un "fondo en negro".

"Estoy seguro de que el Tribunal Supremo (al que los implicados pueden recurrir) colocará las cosas en su sitio", precisó Berlusconi, quien descartó que la decisión del tribunal plantee problemas a sus consultas.

Precisamente la composición de la mayoría a la que alude Berlusconi sigue despertando recelos en sectores de la oposición, a los que se unió ayer el Premio Nobel de Economía de 1985, Franco Modigliani, italiano nacionalizado estadounidense, por la presencia de la neofascista Alianza Nacional (AN) en la coalición "Polo de la Libertad" que lidera Berlusconi.

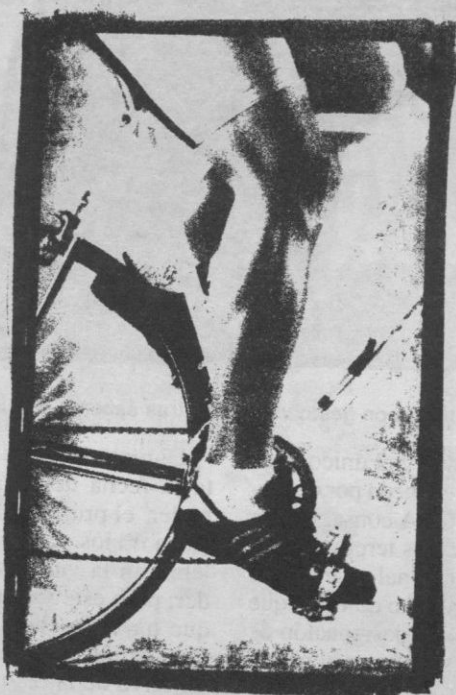
Modigliani dijo que no escondió que "el miedo a los fascistas" en el poder "es grande", y subrayó su esperanza de que los italianos no tengan que arrepentirse nunca de haber votado a la derecha.

Detenido el jefe del cártel mexicano de Tamaulipas

México DF (Efe).— Uno de los cinco cárteles de la droga más importantes de México, el de Tamaulipas, sufrió un duro golpe al ser detenido el ex policía Carlos Reséndez Bertolucci, jefe financiero del capo Juan García Abrego.

Reséndez es el cuarto esbirro de García Abrego, actualmente en paradero desconocido, que la Policía ha detenido desde junio de 1993, cuando fue capturado su sobrino Juan García Medrano, considerado por las autoridades como su más cercano colaborador. El cártel de Tamaulipas con sede en la ciudad fronteriza de Matamoros, noreste de México, es uno de los más activos del mundo del narcotráfico y se ha señalado que desde el inicio de sus operaciones, hace 15 años, ha introducido en Estados Unidos unas 100 toneladas de droga, fundamentalmente cocaína.

SOLO TU



PUEDES SEGUIRLES.

Los gigantes de la ruta están otra vez de Vuelta.

Y tu puedes seguirlos, estar con ellos, apoyarles en su esfuerzo.

Si tienes un Fiat podrás participar en la etapa Contrarreloj que se disputará el Sábado 14 de Mayo en Segovia.

Acude a tu Concesionario Fiat y recoge tu acreditación antes de que se agoten, participarás en una experiencia que no podrás olvidar y tendrás un regalo seguro.

Sólo tú podrás seguirles, con Fiat



FIAT COCHE OFICIAL DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 94

Concesionario Oficial:
LANFIATA, S.A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 54. SEGOVIA.

Rabin se encontrará hoy con Arafat, a pesar de la oposición

Jerusalén (Efe).— El primer ministro de Israel, Isaac Rabin, viajará hoy, martes, al encuentro de Yaser Arafat, entre las indignadas protestas de la derecha nacionalista israelí, para dar en El Cairo el segundo paso en pos de la paz con un acuerdo de autonomía para Gaza y Jericó.

El primero lo dieron el pasado 13 de septiembre cuando, después de reconocer mutuamente la existencia oficial del otro, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) e Israel pactaron una Declaración de Principios para negociar la paz en tres etapas.

La primera de ellas será el acuerdo para el repliegue del ejército israelí y la autonomía de cerca de un millón de palestinos en Gaza y Jericó, que tienen previsto firmar mañana, miércoles, en Egipto.

El Consejo de Asentamientos de Judea y Samaria (Cisjordania ocupada), que rechaza el acuerdo, ha ordenado a sus afiliados manifestarse en Jericó, pero el ejército impide desde esta mañana su entrada y la de la prensa, en previsión de disturbios.

La oposición sostiene que el acuerdo con la OLP será "la base de un Estado palestino en el corazón de la tierra de Israel", y "la mayor derrota política en la historia de Israel". Rabin y el presidente de la OLP, Yaser Arafat, tendrán que resolver esta noche en la capital egipcia cuál será la superficie final del distrito de Jericó para el cual Israel ofrece 58 kilómetros, y los palestinos exigen más de cien. Rabin, que también hablará con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, y con el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher, se reunirá con Arafat, después de superar anoche tres mociones parlamentarias de censura. Las mociones, planteadas por el bloque Likud, el Partido Nacional Religioso (Mafdal) y Tsomet, que le exigen la dimisión, tuvieron por objeto condenar el acuerdo por Gaza y Jericó, así como la disposición de Rabin a devolver el Golán.

Comenzó una nueva etapa política en la historia de Suráfrica

De Klerk y Mandela preparan en Pretoria el traspaso de poderes

El presidente sudafricano, Frederik De Klerk, y su próximo sucesor en el cargo, Nelson Mandela, líder del Congreso Nacional Africano (CNA), se han reunido hoy, martes, en Pretoria para preparar el traspaso del poder.

Pretoria (Efe).— Un portavoz de la Presidencia señaló que la reunión es privada y que no habrá comunicados sobre el contenido de las conversaciones.

Se supone, sin embargo, que ambos políticos discutirán el papel que deberá desarrollar el Partido Nacional en el gobierno de Unidad Nacional que se forme en los próximos días.

Como líder del Partido Nacional, el segundo más votado, De Klerk tiene garantizada una vicepresidencia. El PN podrá asimismo contar con una cartera por cada cinco por ciento de votos obtenidos en los comicios.

Suráfrica ya tiene un presidente democráticamente elegido, Nelson Mandela, y un proyecto común: la reconciliación nacional.

Cuando a la mitad del escrutinio el Congreso Nacional Africano (CNA) cuenta con un 62,5 por ciento de los votos y el hasta ahora gubernamental Partido Nacional (PN) le sigue con el 23,2 por ciento, nadie duda ya de que el gran día ha llegado y que en menos de una semana Suráfrica estará gobernada por un presidente negro.

Pese a las advertencias de los más agoreros, nadie ha envenenado el agua ni saboteado las centrales eléctricas; los supermercados siguen repletos de productos y muchos de los enviados especiales de medios de comunicación extranjeros han abandonado ya el país en busca de noticias más llamativas.

No se espera contar con resultados finales hasta esta no-



Nelson Mandela con gesto victorioso tras saberse presidente.

che o mañana y el único interrogante que queda por despejar es si el CNA conseguirá la mayoría de dos tercios y si el Partido Nacional mantendrá ese 20 por ciento de votos que le garantiza la designación de un vicepresidente en el próximo Gobierno de Unidad Nacional.

Reconciliación

Ni siquiera eso resulta especialmente relevante, ya que el CNA ha asegurado que, incluso si obtiene una mayoría del 66 por ciento, honrará sus compromisos y no modificará la Constitución provisional, y el PN, por su parte, aunque no llegara al 20 por ciento de los sufragios, tiene asegurada una vicepresidencia en su calidad de segundo partido más votado.

Durante varios días y hasta la fecha del traspaso del poder, el próximo 10, la mayoría de los surafricanos celebrarán la victoria de su líder, pero éste ya ha señalado que hay que empezar inmediatamente a trabajar en el objetivo de la reconciliación nacional y en el programa de Reconstrucción y Desarrollo destinado a asegurar una "vida mejor para todos los surafricanos".

En las próximas horas, Nelson Mandela y el todavía presidente de la República, Frederik De Klerk, deberán establecer la composición del próximo Gobierno de Unidad Nacional, que, según se acordó, estará integrado por 27 ministros —además del Presidente y dos vicepresidentes—.

Intentan atentar contra el candidato del PRD panameño

Panamá (Efe).— La denuncia de un presunto intento de atentado contra el candidato del Partido Revolucionario Democrático (PRD), Ernesto Pérez Balladares, enturbió la fiesta democrática en que se quería convertir los últimos días de campaña electoral panameña ante los comicios generales del 8 de mayo.

El PRD informó hoy, martes, de que un miembro del Servicio Marítimo Nacional intentó disparar contra su candidato Pérez Balladares, aunque el acusado, que está detenido, ha declarado que sacó el arma para defenderse de un atraco.

En un comunicado, el partido "torrijista", en la oposición y principal favorito en los comicios, según todos los sondeos, precisó que el incidente fue un "intento de atentado".

Según el magistrado del Tribunal Electoral, Denis Allen, el policía, detenido e identificado como el cabo Juan Bautista Zapata, declaró que sólo trataba de defenderse de un atraco cuando presenciaba, vestido de civil, una fiesta del PRD, a la que asistió Pérez.

El magistrado agregó que el cabo, de 26 años, que fue reducido por los guardaespaldas del candidato con la ayuda de delegados del Tribunal Electoral y de agentes de la policía, estaba ebrio y llevaba un arma no reglamentaria con la licencia vencida.

Allen mostró su esperanza de que el incidente no sea algo "orquestado" y anunció que se incrementarán las medidas de seguridad de los candidatos. El Tribunal Electoral asumió hoy el control de la Fuerza Pública.

Más de 11 millones de holandeses eligen hoy a 150 diputados

La Haya (Efe).— Cerca de 11.470.000 holandeses con derecho a voto elegirán hoy, martes, entre 26 partidos políticos a 150 diputados de la Cámara Baja del Parlamento Holandés.

Los colegios electorales abrieron sus puertas a las 8,00 horas (06.00 gmt) y cerrarán a las 19,00 (17.00 gmt).

Mediante sufragio universal directo y secreto, los holandeses seleccionarán entre 845 candidatos de 26 partidos a sus 150 representantes en La Haya para la próxima legislatura.

En el total de votantes se incluyen 900.000 nuevos electores: jóvenes que han alcanzado la edad de votar (18 años) y extranjeros que han accedido a la nacionalidad holandesa.

No todos los holandeses ejercerán su derecho al voto ya que, según las encuestas, se espera que emitan su voto cuatro de cada cinco holandeses.

LA SEÑORA

D^a M^a de los Angeles Cereceda Delgado

Falleció en Segovia el día 2 de mayo de 1994

A los 92 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Mercedes, Consuelo, M^a Luisa y José Emilio (sacerdote); hermanas políticas, M^a del Carmen García Villar (religiosa) y Socorro Babe Delgado; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 4 de mayo, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; el funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy y, acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda en Segovia.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.